

(Nadalievanie na 2. strani)

Odločen protest Trsta proti krčenju zaposlitve



Tajnik Nove delavske zbornice - CGIL Burlo govori na Galdonijevem trgu

(Nadaljevanje s 1. strani)

pred deložno upravo ustavili policiste in karabinjerje, tako da je mladina, ki je bila na delu povzročila, mirno nadaljevala pot po Ulici Carducci do trga Garibaldi, kjer se je razšla malo pred 13. uro. Očitno je, da je treba predvsem posredovanju sindikalnih voditeljev zahvaliti, da se je kljub grozemu in nesmiselnemu ravnanju policije pred prefekturo (saj ni kazalo, da bi mogli mladinci vdreti vanjo) vse še precej mirno končalo. Na trgu Unità je solzila bomba zadela nekega moškega in ga ranila v glavo. Krivulje je prišel na kraj rešilni voz Rdečega križa in ga odpeljal v bolnišnico. Pozneje se je zvedelo, da je policija priprila osem demonstrantov. Včeraj ob 20. uri je bila tudi v Mijah na trgu Marconi manifestacija solidarnosti z delavci, ki so borili za rešitev tržaškega gospodarstva. Manifestacija je priredila krajevna sekcija KPI. Govorila sta pokrajinska svetovalec Galdiano Do-

nadel, ki je tudi tajnik sekcije, in senator Paolo Sama. Bila je navzoča tudi parlamentarna delegacija KPI, ki je prišla včeraj v Trst. Včeraj popoldne so se sestali tajništva Nove delavske zbornice CGIL, Zvezne delavske zbornice (CCDL) in Pokrajinske sindikalne zveze CISL ter izdala o tem so- stanski poročilo, v katerem so pohvalile delavce vseh strokov za strnjeno udeležbo v včerajšnji splošni stavki ter za disciplinirano udeležbo na velikem enotnem zborovanju. Popoldne so se tudi vsa tri tajništva sestala z delegacijo poslancev in senatorjev, ki so v Trstu, in sicer na njeno vabilo. Delegacija so predložili gospodarski položaj v Trstu in osnovne zahteve, ki so podlaga borbi delavcev. Avtonomni sindikat uslužbencev pokrajine, vključen v CISAL-FIADIEL, sporoča, da se je tudi on udeležil stavke ter da je oprostil stankanja samo uslužbence, zaposlene v nujnih službah in pokrajinski umobolnici. Pokrajinsko vodstvo federacije

socialistične mladine PSU je izdalo v zvezi z demonstracijami v prejšnjih dneh sporočilo, v katerem obsoja vsa vandalska dejanja, hkrati pa odločno obsoja nasilje policije pri zatiranju demonstracij, aretacije brez razlikovanj ter pretepanje prijetih, med katerimi so bili tudi nekateri člani federacije, ki so z njimi grdo ravnali med zasliševanjem.

Vodstvo izraža prepričanje, da jemljejo takšne metode ugled državni demokratični ureditvi ter odkrivajo metode in miselnost, ki jih republiška ustava obsoja.

Tržaška federacija PSIUP je izdala poročilo, v katerem obsoja grobi poseg policije in karabinjerjev, ki je še enkrat predstavljal edini odgovor na zahteve delavcev, da bi lahko delali in živeli v rodnem mestu. Ostri policijski nastop ni ustvil in ne more zavreti protesta delavcev proti vladni politiki podpiranja kapitalističnih odločitev, ki spravljajo Trst na rob gospodarske propadanja, kar potrjuje velika včerajšnja stavka.

PSIUP meni, da je edini izhod iz teh borb možen le z obsebnim in odkritim bojem proti načrtu CIPE v celoti in ne le proti njegovim negativnim posledicam za Trst. Ravno v tem boju se bo pokazalo, katere politične in sindikalne sile nameravajo resnično braniti interese tržaških delavcev.

V zvezi z dogodki v teh dneh in s poslabšanjem gospodarskega položaja stanja pri nas, kar je povzročilo včerajšnjo splošno stavko in vrsto stavk kovinarskih delavcev, nam je tržaška federacija KPI poslala sporočilo, v katerem pravi, da so tržaški komunisti vedno javno obsojili odgovornost vlad leve sredine in Kršćanske demokracije za postopno upadanje tržaškega gospodarstva, hkrati pa da so vedno dali konkretne predloge za rešitev gospodarske stiske.

Tržaška federacija KPI ugotavlja, da v sedanjih tragičnih dneh, ko hoče vlada s policijo prisiliti Tržacane k molku, tržaški komunisti ponovno poudarjajo, da je podrejenost alogičnemu, paketu, ameriškega imperializma in politiki gospodarske skupnosti povzročila škodljive posledice za vsedržno gospodarstvo, za Trst pa pravo katastrofo. Hkrati pa tržaški komu-



Tajnik pokrajinske sindikalne zveze Fabricci govori na Galdonijevem trgu

nisti predlagajo sledeče nujne ukrepe za rešitev Trsta: odpraviti sedanjí načrt CIPE in sestaviti nove predloge s pomočjo delavskih organizacij in politiki ustanov; zagotoviti ladjedelni Sv. Marka graditev sodobnih ladij v okviru konkretne pomorske in ladjedelne politike za Trst; zgraditi

veliki dok na kraju, ki ne bo ogrožal obstoja ladjedelnice Sv. Marka; ohraniti proizvodnjo v Tovarni strojev Sv. Andreja; zgraditi tovarno »Grandi Motori« v vsemu delu določeni oddelki in infrastrukturni, z skupnim potrebnim zemljišč z neposrednimi pogajanji s prizadetimi; zgraditi razne infrastrukture, ki so bile že pred tolikimi leti obljubljene; dati pobude za razvoj industrijske in obrtniške dejavnosti, ki je povezana z ladjedelno industrijo in s pristaniškim prometom; demokratizirati upravo pristaniške ustanove in dati pristaniški ustanovi sredstva, da bo lahko neodvisno odločala o svojem delovanju; sprejeti in uresničiti nove pobude IRI, ENI in ENEL na Tržaškem, da se omogoči industrijski razvoj in popolna zaposlitev mladih delavcev, tehnikov in izobražencev; ustanoviti prosto cono, kot zahtevajo vsi gospodarski krogi; omogočiti večjo demokracijo in svobodo na delovnih mestih; povečati plače in omogočiti delžni upravi, da bo lahko v večji meri neposredno sodelovala pri gospodarskem razvoju.

Tržaški komunisti, pravi sporočilo, ponovno poudarjajo svojo pripravljenost, da sodelujejo z delavci in vsem prebivalstvom v borbi za rešitev Trsta.

OB NAVZOČNOSTI PREDSEDNIKA TITA

Danes se začne kongres Zveze sindikatov Jugoslavije

Pred začetkom dela za revizijo zvezne in republiške zakonodaje - Predsedstvo Zveze novinarjev o obveščanju javnosti

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 25. — V Beogradu se bo jutri pričel 6. kongres Zveze sindikatov Jugoslavije, na katerem bo glavno poročilo na temo »Borba delavskega razreda in delovnih ljudi za samopravno družbo in nadaljnjo družbeno-politično gradnjo sindikata« podal predsednik osrednjega sveta zveze Dusan Petrović. Pričuje se, da bo pred začetkom dela na plenarni seji govoril tudi predsednik Tito. Kongres bo po začetni seji nadaljeval delo v petih komisijah: za družbeno-gospodarski razvoj; za samopravljivanje in razdelitev; za aktualna vprašanja izobraževanja in kulture; za življenjske in delovne pogoje; za nadaljnji razvoj sindikata in statut; za mednarodno dejavnost Zveze sindikatov Jugoslavije. Na kongresu bo nad 3 milijone 300.000 članov zastopalo 3.058 izvoljenih delegatov. Kot gostje bodo delo kongresa spremljali zastopniki okrog 70 sindikalnih organizacij iz Evrope, Azije, Afrike in Latinske Amerike.

Organi zvezni in republiških skupščin bodo v kratkem pričeli delo za revizijo zvezne in republiške zakonodaje, katere smoter je kolikor točneje razmejiti pristojnosti in omogočiti večjo samostojnost republik in drugih družbeno-političnih skupnosti. O bodoci reviziji je razpravljala danes zakonodajno-pravna komisija zvezne skupščine skupno z zastopniki zakonodajnih organov v republiški skupščini. Ugotovili so, da se revizija zakonodaje lahko prične še pred sprejemom

ustavnih sprememb, ki bodo potrebne.

Zvezni in organizacijsko-politični svet zvezne skupščine bosta 29. junija sprejela resolucijo o zakonodajni politiki zveze. Podobne resolucije bodo sprejele tudi republiške skupščine. Na predlog zakonodajno-pravne komisije zvezne skupščine bodo julija ustanovili posebne komisije za posamezna področja in za revizijo ključnih zakonov, ki bodo temeljito menjali jugoslovanski pravni sistem.

Predsedstvo Zveze novinarjev Jugoslavije je na današnji seji med drugim razpravljalo o obveščanju javnosti o nedavnih dogodkih na beograjski univerzi in na nekaterih drugih univerzah. Člani predsedstva so podprli upravičene zahteve študentov in izrazili mnenje, da so tisk, radio in televizija ter agencije objektivno obveščali javnost o dogodkih na beograjski univerzi in na drugih univerzah. Člani Zveze novinarjev Jugoslavije se torej ne strinjajo s trditvijo študentskih organizacij in socialističnega sveta, da je tisk o dogodkih poročal neobjektivno. Predsedstvo je ugotovilo, da so študentske organizacije izvajale na ministrstva med dogodki stalen pritisk, čeprav je tisk zelo obširno poročal o dogodkih. Na seji je bilo potrjeno že prej izraženo stališče Zveze novinarjev Jugoslavije, ki je proti vsakemu pritisku na sredstva obveščanja pri izvajanju njihove ustavne funkcije.

B. B.

Pajetta na obisku v Jugoslaviji

BEOGRAD, 25. — Član vodstva CK KPI Giancarlo Pajetta, ki je kot gost CK ZKJ na obisku v Jugoslaviji, se je pogovarjal danes v CK ZKJ s tajnikom izvršnega komiteja CK ZK Mijalkom Todoricem in članom izvršnega komiteja Miazom Dizdarevićem o mednarodnem delavskem gibanju, o akcijah v zvezi s posvetovanjem komunističnih partij, o procesih v socialističnih državah ter o splošnih gibanjih v zahodni Evropi in o državah v razvoju. Izmenjali so si tudi informacije o naprednih in revolucionarnih gibanjih ter o najnovejšem razvoju v Italiji in v Jugoslaviji. Razgovarjali so se dalje o nadaljnjem sodelovanju obeh partij.

Žagarjeve nagrade

LJUBLJANA, 25. — Petim zaslužnim prosvetnim delavcem Slovenije so bile danes dodeljene Žagarjeve nagrade za leto 1968. Nagrade so dodeli Lea Smasek, Anka Zevnik, Ivan Bertonec, Miroslav Faleto, Albert Žerjal, Lea Smasek je profesorica, pedagoška svetnica in ravnateljica vzgojne šole v Ljubljani, ki je zadnjih dvajset let razvila zelo ugledno vzgojno ustanovo za vzgojo predšolskih otrok v Sloveniji in to vzgojo postavila na nove družbene in strokovne osnove. Anka Zevnik je ravnateljica posebne osnovne šole v Kranju. Nagrada je za pionirsko delo na področju pomoči otrokom z govornimi motnjami.

Ivanu Bertonecu je dodeljena nagrada za strokovna dela o izobraževanju in vzpostavljanju kadrov na delovnih mestih.

Miroslav Faleto, ravnatelj zavoda za prosvetno-pedagoško službo v Dravogradu je med prvimi v Sloveniji organiziral proizvodno delo učencev v osnovnih šolah.

Albert Žerjal je nagrajen za publicistična dela na področju pedagogije in psihologije.



Prizori s sobotnih demonstracij

V jugoslovanskem paviljonu TRŽAŠKEGA VELESEJMA je pripravila

tržaška knjigarna

bogato razstavo najbolj reprezentativnih knjig slovenskega in sploh jugoslovanskega založništva

Zastopane so naslednje slovenske založbe:

DRŽAVNA ZALOŽBA SLOVENIJE, Ljubljana
MLADINSKA KNJIGA, Ljubljana
CANKARJEVA ZALOŽBA, Ljubljana
ZALOŽBA OBZORJA, Maribor
ZALOŽBA LIPA, Koper
ZALOŽBA »BOREC«, Ljubljana
SLOVENSKA MATICA, Ljubljana
PRESERNOVA DRUŽBA, Ljubljana
MOHORJEVA DRUŽBA, Celje
»SOCA«, Nova Gorica
POMURSKI TISK, Murska Sobota
TEHNIŠKA ZALOŽBA, Ljubljana

SLOVENSKA IZVIRNA DELA

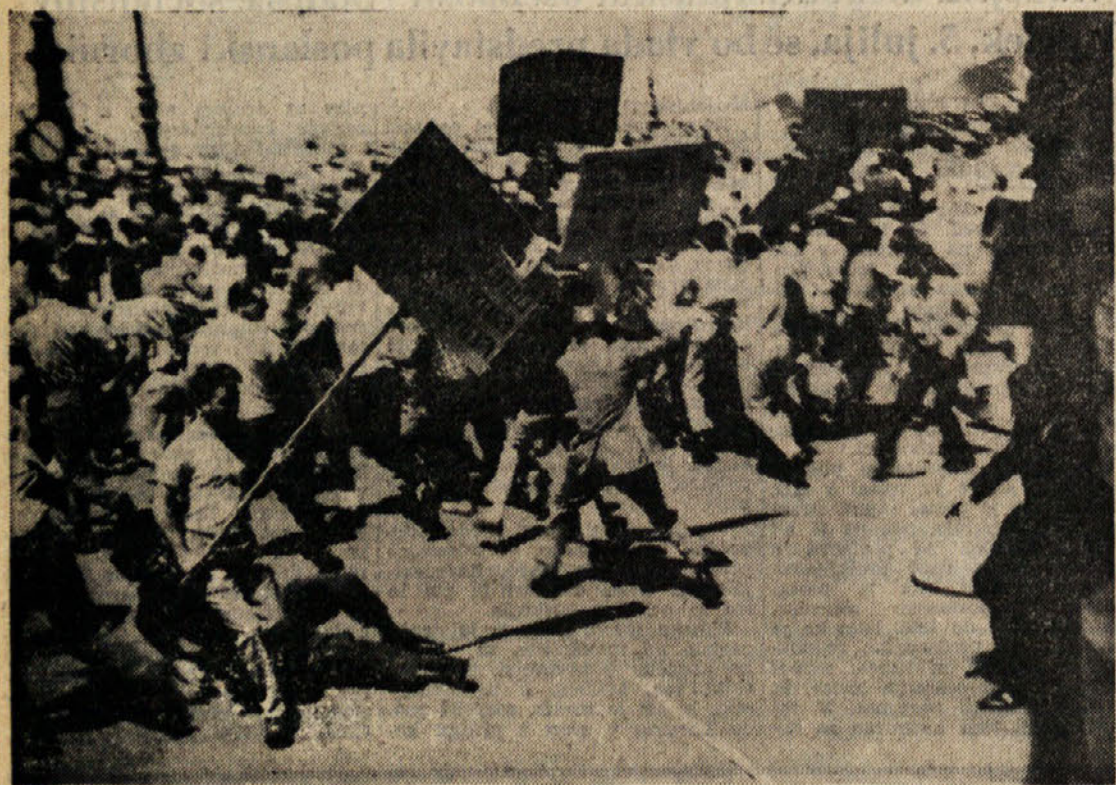
ODLIČNI PREVODI IZ ITALJANSKE KNJIŽEVNOSTI

MED OBISKOVALCI SEJMA BODO MOREBITNI NAROČNIKI KNJIG UŽIVALI POSEBNE UGODNOSTI!

NA SVIDENJE NA VELESEJMU!



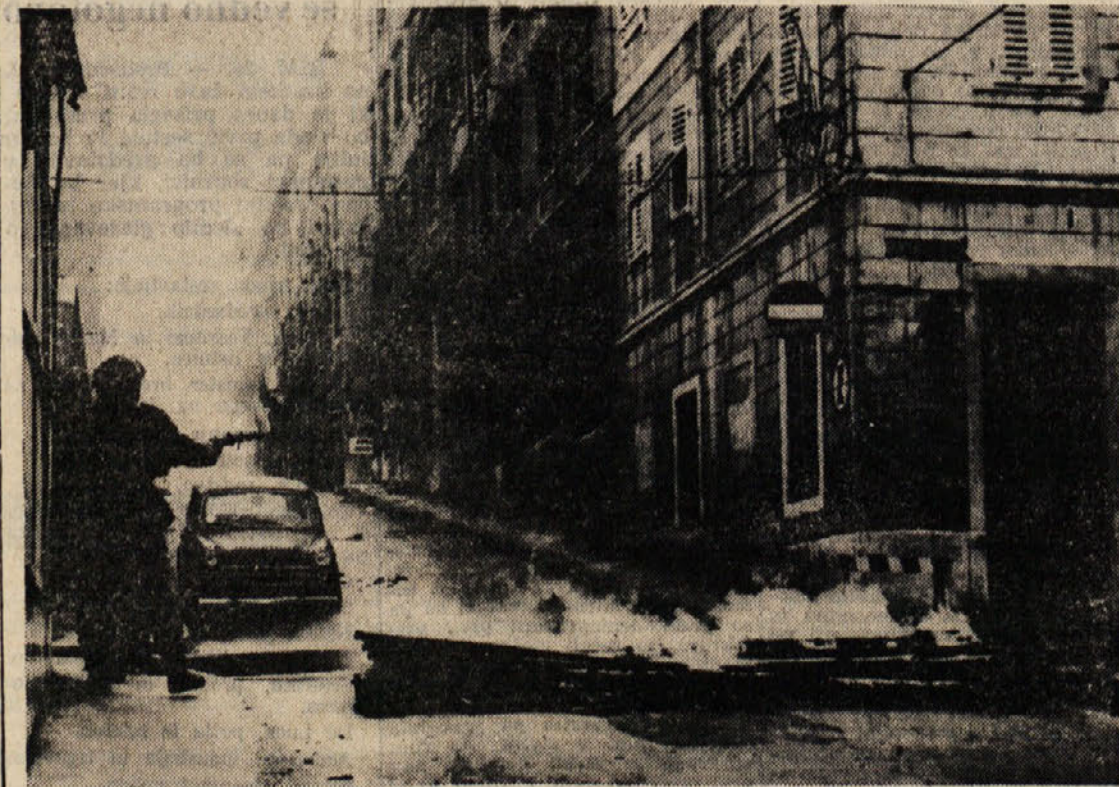
Mogočna povorka po Korzu



Policaji so se iz palače prefektore zagnali proti množici



Pomoč ranjenemu manifestantu



Prizori s sobotnih demonstracij

Več tisoč zamejskih Slovencev na veličastnem «Dnevu slovenske kulture» v Doberdobi

GOVOR PREDSEDNIKA SKGZ BORISA RACETA

Doberdob - simbol žrtvovanja in branik našega narodnega obstoja



Govori predsednik SKGZ Boris Racec. V ozadju dekleta in fantje v narodnih nošah na odru

Dragi rojaki!

Predsedem je treba čestitati Prosvetni zvezi in prosvetnim društvom, da tako svečano praznujejo stoletnico množičnega ustanavljanja slovenskih čitalnic pri nas.

Čestitke tudi Doberdobi in njegovim prebivalcem, da se prav v tej lepi in za nas Slovence, tako pomembni vasi vrši osrednja proslava.

Jeca narodov, kakor upravičeno označujejo avstrijsko monarhijo, je ob istopu v šestdeseto leto preteklega stoletja doživljala svojih hudih kriz. Izgubljena vojna, zahteve po večji suverenosti in pritisk zaslužnih narodov, ki so terjali svoje pravice v duhu zmage nacionalnih težništev, danje Evrope, so omajali temelje cesarskega absolutizma.

Edini izhod so bile večje suobenosti ljudstvu. Z ujanjem ustavne ureitve, ki je omogočala določeno volilnost, predsem pa večjo svobodo tiska in shajanja, so se odprla vrata organiziranemu kulturnemu in političnemu delovanju Slovencev v Avstriji.

In prav v Trstu je bila ustanovljena 1861. leta prva slovenska čitalnica, Slovenska čitalnica. Začelo se je razvijati kulturno življenje. V letu 1868 je novi zakon o društlih omogočil ustanovitve kar šestih čitalnic v tedanji tržaški okolici.

Tako je bilo v letu 1869 na ozemlju, ki je danes pod Italijo, 12 čitalnic od skupnih 57 na celotnem slovenskem ozemlju, in to v Gorici, Standeržu, Nabrežini, Trstu, Rojani, pri S. Ivanu, v Škedenju, Rocoli, Barkovljah, v Kolonji in na Opčinah. To se pravi, da je bilo na območju današnjega mesta Trst takrat kar 7 čitalnic.

V šestdesetih letih je pri Slovenceh zavest o pripadnosti k slovenski nacionalni skupnosti prehajala v politično zavest in je afirmacija na volitvah 1867 pomnila, da so Slovenci končno postali politični narod.

Ce upoštevamo, da se je prav v teh letih osredotočilo politično in kulturno delovanje Slovencev v čitalnicah, lahko presodimo važnost čitalnic v prebujanju Slovencev, se posebno pri nas na Primorskem, kjer so imele bolj ljudski značaj, saj so se imenovali kmečki čitalnice.

Tako bujna rast čitalniškega življenja pri nas je v čast našim prednikom in dokaz njihove vitalnosti, ob kateri se moramo še danes opolajati in ozgledovati prav mi, Slovenci v Italiji. Kljub stotim letom, ki nas ločijo od tedaj, so naši bratje v Benški Sloveniji in v Kanalski dolini v slabšem položaju kot naši predniki. Gorški in tržaški Slovenci pa ne uživamo še mnogo bistvenih narodnostnih pravic, zaradi katerih so se naši predniki organizirali v čitalnicah.

Slovenska prosvetna zveza in 32 članjenih društev so upravnici organizatorji te proslave, saj imajo prav ta društva pri nas najbolj množično prostovoljno organizirano osnovo, kjer se delovni človek spoznava bogastvo kulture svojega naroda, kjer se mu utrjuje prepričanje v lepoto materinega jezika in slovenske pesmi, kjer na plemenit način manifestira svojo narodnostno pripadnost. Prosvetno društvo mu daje tudi možnost, da se čim delj časa zadržuje v slovenskem krogu. Prosvetna društva so torej skupaj s tiskom najučinkovitejši vsakdanji utrjevalec narodne zavesti slovenskega delovnega človeka pri nas.

Naša prosvetna društva in druge manjšinske ustanove so tudi najprimernejša oblika narodno-obrambnih organizacij, kjer naj-

moč, odločnost in vztrajnost v borbi za naše pravice, zato da postanemo končno enakopravni državljani.

Zahtevamo, da se našim bratom in bratom iz Kanalske doline prizna status narodne manjšine in da dobijo najprej šole v materinem jeziku. Zahtevamo enakopravnost slovenskega jezika na celotnem ozemlju, kjer živi slovenska narodnostna skupnost. Zahtevamo tako mrežo osnovnih in srednjih šol vseh vrst in stopenj, ki bo zagotovila mlademu slovenskemu človeku enake možnosti izobrazbe kot njegovim italijanskim sovrstnikom. Zahtevamo popolno enakopravnost na gospodarskem področju. Z načrtnimi posegi naj se razvijajo tudi tiste panoge, s katerimi se Slovenci samostojno bavijo, predvsem kmetijstvo. Prvi pogoj pa je, da je treba prenehati z brezobzirnim raznarodovanjem slovenske zemlje. Slovenci, ki v gospodarstvu delujejo, morajo biti deležni enakega ravnanja kot drugi državljani. Zahtevamo, da se našim kulturnim, založniškim, rekreacijskim, športnim in podpornim organizacijam prizna neprimerno večje podpore iz javnih sredstev, kot jih prejema sedaj. Zahtevamo zakon, ki bo do skrajnosti poenostavlja vračanje primikov v proutno slovensko obliko!

Dragi rojaki, dragi Doberdobci! Ni slučaj, da smo se za to pomembno praznovanje zbrali v Doberdobi. Vasa vas nas spominja na trško preteklost, pomembna je za nas danes, morda nas bo pa še jutrišnj dan postavil pred hude preizkušnje.

Slovenski fantje so stoletja kraveli za svoje tlačitelje, ki so okrog naše vasi v prvi svetovni vojni pehali v smrt tisoče mladih slovenskih življenj. Doberdob je tako postal simbol stoletnega kravenja in žrtvovanja slovenskega ljudstva. Toda postal je tudi opozorilo nam vsem, da morajo biti dokončno za nami časi, ki so ustvarjali Doberdob.

Danes je Doberdob skupaj z nekaj manjšimi zaselki v takem pasu, ki povezuje v nepretrgano zaporedje ozemlja, na katerem prebivamo Slovenci v Italiji. Zaradi tega nam je se prav posebno pri srcu in smo vznemirjeni, če nam bodo zahtebe tehniškega napredka z gradnjo protosinhronotona v bodočnosti izbrisali vaša vas, ne da bi za to dobili najmanj enakovredno nadomestilo v gospodarskem in nacionalnem pogledu.

Naj živijo naša prosvetna društva, nadaljevalci stoletnega dela organiziranega kulturnega delovanja in branik našega narodnostnega obstoja!

Doberdobsko prosvetno društvo «Jezero» in z njim vsa vas imate prenovljen prosvetni sedež, v katerem bode mogli v večji meri kot doslej razvijati svoje prosvetno življenje. Otvoritev svečana, ki je bila v nedeljo dopoldne ob 10. uri, se je udeležilo lepo število vaščanov, predstavnikov prosvetnih organizacij, oblasti.

Otvorilo jo je predsednik društva Janko Gergolet, ki je uvodoma pozdravil vse navzoče ter se prav posebej nekatere ugledne predstavnike, ki so se odzvali povabilu, kot so župan občine Sovodnje Jože Češut, župan občine Doberdob Andrej Jarc, deželni svetovalec Rizzoli, pokrajinski odbornik Marko Waltritsch, predsednik Slovenske kulturne gospodarske zveze Boris Racec in ostali člani predsedstva in izvršnega odbora, predsednik Slovenske prosvetne zveze s člani tajništva in člani glavnega odbora in drugi.

Zahvaljujem se Slovenski prosvetni zvezi — je dejal predsednik prosvetnega društva «Jezero» Janko Gergolet — «ker nam je

Doberdob je zaživel v nedeljo veliki dan, ko so se tu zbrali slovenski ljudje od krajev Goriske, Tržaške in Benške Slovenije. Dan slovenske kulture, ki ga je pridelala Slovenska prosvetna zveza, je postal množična manifestacija za napredek našega prosvetnega dela, izboljšanje pogojev življenja slovenske narodne skupnosti, utrjevanje miru in prijateljskih odnosov na tem koščku zemlje. Poudarili smo, da bomo vse te pravice in občečloveške dobrine s toliko večjo odločnostjo zagovarjali zlasti v letošnjem jubilejnem letu, ki sovpada z množičnim ustanavljanjem slovenskih čitalnic pred sto leti, množičnim uporom proti nacifasizmu pred 25 leti, kakor tudi spominom na zaključek morije pred 50 leti, ki je na kraški planoti, v okolici Doberdoba, pokončala toliko človeških življenj in še posebej slovenskih. Vse te tri obletnice so tako pomembne v življenju in delovanju slovenskih ljudi v tem stoletju, da je Slovenska prosvetna zveza ravnanja popolnoma pravilno, ko se je odločila, da svojo letošnje osrednje prireditve organizira prav v Doberdobi in tako, da pokaže našo kulturno-prosvetno življenjskost, našo upornost, ki izvira iz zasejane nega semena pred sto leti ter raste iz zemlje, prepajane s krvjo ter iz ljudi, porojenih v upor.

Okrog pet tisoč ljudi, ki so se zbrali v Doberdobi, potrjuje, kako globoko naši ljudje občutijo svojo preteklost in kako hočejo živeti po njenih izročilih. Doberdob je v nedeljo doživel svoj veliki dan. Morda je bil potreben prav ta dan, da smo napravili pregled cele vrste dogodkov in spominov ter jim dali skupno ime in program obnove. Doberdob — da, Doberdob, toda istočasno nikoli več Doberdoba, nikoli več



Pogled z odra na del večtisočglave množice na obširnem tabornem prostoru

morije.

Pravzaprav je težko začeti z opisom dogajanja, ki se je vrstilo pred nami na tistem razsežnem kraškem pašniku; toliko je bilo dogodkov, srečanj, občutkov. Lepo vreme, ki se je uredilo kot nalašč za ta praznik, je vsemu dogajanju dalo še prav poseben poudarek, prirediteljem pa novih moči in zadovoljstva.

Praznično razpoloženje so na prireditveni prostor vnesle godbe na pihala, ki so igranje priokale k odru. Program manifestacije se je začel s prihodom narodnih noš na oder. Bilo jih je okoli petdeset ter so prišle iz najrazličnejših krajev in vasi. Največ jih je bilo iz Goriske in zaslužijo vse priznanje za sodelovanje. Sodelovale so mladenke in mladinci iz Doberdoba, Jamelj, Dola, Poljan, Sovodnje, Števerjana ter iz Brega. Dekleta iz občine Doberdob so

bila oblečena v gorenjske, belokranjske in slavonske narodne noše, dekleta in fantje iz Sovodnje v goriske narodne noše (z njimi so bile tudi na kmečki očetvi v Ljubljani), medtem ko so bili člani in članice folklorne skupine iz Brega oblečeni v tržaške originalne narodne noše. Najmlajša med njimi je bila 6-letna Mojca Švab iz Doline, ki ji je zelo lepo pristajala gorenjska narodna noša. Njena mama Nerina Švab, ki je napovedovala, je bila prav tako oblečena v gorenjsko narodno nošo. Goriske narodne noše so sprejemale udeležence manifestacije ter jim pripenjale na prsi spominke, značke Dneva slovenske kulture. Marsikdo se je slikal z njimi za spomin.

Nekaj po 18. uri je tajnik prosvetnega društva «Jezero» iz Doberdoba Jože Jarc odprl prireditve z naslednjimi besedami:

Pozdrav Jožeta Jarca v imenu Pd «Jezero»

«Otvaram Dan slovenske kulture, ki ga je Slovenska prosvetna zveza priredila v naši vasi in vas vse tople pozdravljam. Prosvetno društvo «Jezero», katerega imam čast tu predstavljati, kakor tudi vsi Doberdobci in še posebej gorški Kraševci, se čutimo nadevše zadovoljni, da se tako pomembna manifestacija prireja v našem kraju, ki ima za seboj krvave dogodke izpred 50 let, kakor tudi protifašistično vstajo izpred 25 let, ko so ljudske množice leta 1943 ravno v teh krajih začele prve partizanske bitke.

Pred 50 leti so bili naši kraji protagonisti, če tako lahko rečem, krvavih zgodovinskih dogodkov; pred 25 leti pa so bili protagonisti upora proti nacifasizmu naši ljudje — Slovenci, protifašisti, ki so skupno z italijanskimi tovariši zapisali prve slavne strani zgodovine, ki nam je prinesla narodno osvoboditev in pa možnost, da lahko privedemo naše manifestacije, kot je današnja, in se borimo za vedno večje priznanje naših narodnih pravic.

Naj se na današnji manifestaciji spomnimo tudi razdobja izpred 100 let, ko so naši predniki v narodnem preporodu začeli ustanavljati prve čitalnice in s tem polagati temelje našega narodnega in kulturnega življenja.

Jože Jarc je ob zaključku svojega pozdravnega nagovora pozdravil zastopnike Zveze kulturno-prosvetnih organizacij Slovenije, poslanca Albina Sekrka, deželnega svetovaleca Dušana Lovriho in dr. Draga Stoko, župane, odbornike in svetovalece slovenskih občin s Tržaškega in Goriskega, general-

nega konzula SFRJ iz Trsta ing. Marjana Tepino z ostalimi člani konzulata. Nadalje je pozdravil predsednika SKGZ Borisa Racec, predsednika SPZ in prosvetnih društev, pevce, godbenike, članice folklorne skupine, dirigente, narodne noše, se zahvalil vsem za sodelovanje in pomoč. Svoje veselelo k uspehu prireditve je poslal odv. Avgust Šfiligoj.

Nato je stopil na oder predsednik SKGZ Boris Racec, Zarko, katerega govor objavljam na uvodnem mestu.

Sledil je bogat program pesni in plesov z množično udeležbo



Jože Jarc pozdravlja množico

ter je trajal dobro uro in pol. Sodelovali so pevski zbori, folklorna skupina Breg, godbe na pihala in zabavni ansambel Briški slavček iz Števerjana.

Folklorna skupina Breg je nastopila v naslednjih plesih: «Stu ledi», «Polka je ukazana», «Splet skrbških kol». Pri vsakem plesu je skupina nastopila v drugačnih narodnih nošah; plesala je ob spremljavi na harmoniki. Načje Krišček in pod vodstvom Berta Barčiča.

Pred odrom so bile okoli mize poslede tri godbe: godba «Parma» iz Trčbe (dirigent France Bončina), godba iz Nabrežine (dirigent Stanko Mislje) ter godba Kras iz Doberdoba, ki jo vodi Giovanni Maria. Igrale so izmenoma pred pričetkom izvajanja programa, med njimi, na koncu pa so vse tri skupno zaigrale še nekaj vsehil korakov.

Pevski zbori so nastopili dvakrat, najprej združeni «mešani zbori», potem pa še moški. Pri nastopu združenih mešanih zborov so sodelovali zbori: Gallus, Preseren, Slovan, Primorci in Rdeča zvezda. Korzijo Naša vojska: je dirigiral Drago Žerjal, na harmoniki je spremljal Oskar Kljuder, Venturiničev Pozdravljen, domovina je dirigiral Oskar Kljuder, Vrabčev Ožulturna pa Janko Obad.

Moški pevski zbori Vodnik, Slovenec, Slavec, Lipa, Repen, Vasilij Mirik, Vesna, Jezero, Kosovel, Kras in Zupancic so zapeli Simonitijsko Vstajenje Primorske (dirigiral Ignacij Ota) in Jože Škub uboga gmajna (France Lugin), Prelovecvo Oj, Doberdob (Krašmancic), Gobevo Pesem 14. divizije (France Žerjal), Vrabčev Zdravico (Vlado Svava).

Ker bo France Lugin iz Standerže, naš najstarejši pevovodja, praznoval v bližnjih dneh svoj 75. rojstni dan, mu je tajnik SPZ Gorazd Vesel čestital z željo, da bi bil še dolgo v prvih vrstah našega prosvetnega dela.

Mladi člani zabavnega ansambla Briški slavček iz Števerjana, ki ga vodi Ivo Klanjšček, so zaigrali Avsenčkov Na Golici in Kmetič praznuje ter Frankovo Ta smetana reč; nato pa je ansambel spremljal še vokalni kvartet domačih fantov, ki so zapeli Štiri Bardorferjeve: Pod lipo zeleno, Pomlad v Brdih (pesem je Bardorfer napisal v spomin na svoje gostovanje na prireditvi p.d. Briški grif v Števerjanu). Moje dekle in Takrat je bil moj.

Vsi izvajalci so bili za svoje nastope deležni občinske priznanja javnega občinstva. Vse tri večere, so za ples igrali člani zabavnega ansambla iz Trsta The Lorda, ki so poleg modernih igrati tudi vesele poskočne skladbe.

OB PRISOTNOSTI PREDSTAVNIKOV OBLASTI, PROSVETNIH USTANOV IN OBČINSTVA

Svečana otvoritev prenovljenega sedeža Pd «Jezero»

Doberdobsko prosvetno društvo «Jezero» in z njim vsa vas imate prenovljen prosvetni sedež, v katerem bode mogli v večji meri kot doslej razvijati svoje prosvetno življenje. Otvoritev svečana, ki je bila v nedeljo dopoldne ob 10. uri, se je udeležilo lepo število vaščanov, predstavnikov prosvetnih organizacij, oblasti.

Otvorilo jo je predsednik društva Janko Gergolet, ki je uvodoma pozdravil vse navzoče ter se prav posebej nekatere ugledne predstavnike, ki so se odzvali povabilu, kot so župan občine Sovodnje Jože Češut, župan občine Doberdob Andrej Jarc, deželni svetovalec Rizzoli, pokrajinski odbornik Marko Waltritsch, predsednik Slovenske kulturne gospodarske zveze Boris Racec in ostali člani predsedstva in izvršnega odbora, predsednik Slovenske prosvetne zveze s člani tajništva in člani glavnega odbora in drugi.

Zahvaljujem se Slovenski prosvetni zvezi — je dejal predsednik prosvetnega društva «Jezero» Janko Gergolet — «ker nam je

priskočila na pomoč pri ureditvi društvenih prostorov. To dokazuje, da razume naše potrebe in da ji je pri srcu naše prosvetno delovanje. Jasno pa je, da bo treba v bodoče ne samo čuvati in spoštovati ta sedež kot naš kulturni dom, treba bo tudi precej truda, da ga še olepšamo in da poskrbimo ustrezno opremo. Načrno pa bi bilo, če bi se zanašali samo na našo osrednjo organizacijo in na druge ustanove; tudi mi, Doberdobci bomo morali vsak po svojih močeh prispevati za vzdrževanje našega sedeža in še toliko bolj za plodovito prosvetno delovanje.

S to željo podajam besedo županu Andreju Jarcu, ki je bil v povojnih letih eden izmed najkvalitetnejših prosvetnih delavcev v naši vasi.

Župan Andrej Jarc je s temile besedami spregovoril občinstvu: «Čenjena občinstvo, dragi vaščani.

Danes otvarjamo prenovljen sedež prosvetnega društva «Jezero» ob pomembni obletnici, to je ob 25-letnici vstaje primorskega ljud-

stva.

Naj omenim, da je bilo v Doberdobi v pretekli in polpretekli dobi prosvetno življenje precej živahno.

Leta 1906 je bilo ustanovljeno «bralno in pevsko društvo JEZE-RO». Že naslednjega leta, so takratni prosvetari priredili pri «Jelenovih» veselico in uprizorili veseloigro «Gregor in Anka».

V letu 1911 je nastalo telovadno «Sokolsko društvo», ki je imelo svoj sedež v gostilni «pri Mihotu». Istega leta je bilo ustanovljeno tudi «Godbeno društvo Doberdob», ki je imelo vrsto nastopov doma in na Goriskem.

Leta 1921 pa je bil ustanovljen «Ljudski oder», ki je imel le nekaj let življenja. Porajajoči se fašizem mu je takoj preprečil delovanje. Zaradi istih vzrokov je kmalu razpadlo tudi «Dramsko in pevsko društvo», leta 1926 pa domača godba na pihala.

Omenjena društva iz preteklosti niso imela lastnih sedežev. Prosvetari so se takrat posluževali prostorov, ki so jim jih dali na razpolago domačini. Kljub temu in kljub težkemu obdobju pa je bilo prosvetno delovanje v vasi pestro in živahno. Takratni prosvetari so se dobro zavedali, da je čuvanje naših kulturnih vrednot in narodne zavesti pogoj za ohranitev slovenskega življa na domači slovenski zemlji.

Po drugi svetovni vojni, čeprav ni bilo ustreznih društvenih prostorov, se je doberdobska mladina oklenila prosvetnega dela z veliko vnamo in požrtvovalnostjo. Delovali so pevski zbori, dramska skupina, ki je nastopala doma in v tujini, nogometno in telovadno društvo. Takratni mladinci so spet obnovili godbeno društvo «Kras», ki z uspehom deluje še danes in je edino v slovenskih vajah na Goriskem.

Po tem zagonu je več let na tem področju vladala praznina. Šele pred desetimi leti je bil obnoven moški pevski zbor, ki u-

spešno deluje še danes. Ni pa dovolj, da se omejimo samo na pevski zbor. V prenovljenem sedežu, ki ga danes otvarjamo, se lahko razvija tudi druga prosvetna dejavnost. Postavljeni oder in mala dvorana lahko dobro služita za predavanja, koncerte, razstave slik in knjig in za odrska dela domače igralske družine.

Upamo, da bo na pobudo naše mladine v kratkem prišlo do ustanovitve igralske družine in da bomo spet imeli priliko prisostvovati kakemu odskemu delu.

Jasno pa je, da bo prenovljeni sedež na razpolago za vsako prosvetno delovanje in za vsako kulturno in vseh zamejskih Slovencev, zlasti pa Kraševcev.

Ob zaključku izražam željo in prepričanje, da bo v prenovljenem sedežu prosvetna dejavnost ozvala na vseh področjih. Prav tako sem prepričan, da bodo doberdobski prosvetari čvalni in spoštovali naš kulturni dom, tako da bo vsakdo, ki bo vstopil v društvene prostore, dobil prav tako lep vtis kot mi danes.

Župan Jarc je nato razkril napis prosvetnega društva, ki so ga postavili na pročelje tik vhoda, ter s tem uradno odprl novi sedež. Vsi prisotni so dogodek pozdravili s prisrčnim ploskanjem. Za njim je spregovoril se predsednik Slovenske prosvetne zveze dr. Robert Hlavaty.

Dragi tovariši, rojaki iz Doberdoba in gostje, zelo sem zadovoljen, da vam lahko na ta pomemben dan izrečem tople tovariške pozdrave. SPZ in da vam čestitam za dvojno slavo: za dan, ko slavimo zamejski Slovenci v našem kraju 100-letnico prebujenja našega naroda in ustanovitve slovenskih čitalnic v naši oži domovini, in pa na dnevu, ko odpirate vrata našega novega prosvetnega doma. Oboje se mi zdi zelo pomembno, prvič zato, ker je ime Doberdob videnjeno v srca slernega Slovenca in nas spominja, na težke čase vojnih grozot, in drugič za-



Predsednik SPZ dr. Hlavaty govori na otvoritvi prenovljenega sedeža Pd «Jezero»

to, ker nam otvoritev našega novega prosvetnega doma polni srce z upi, da bo ta vas prosvetni dom prav tukaj, na nekdanjih krvavih poljanah, kovačnica značev; v bodoče s prosvetno delovanjem dvigala, ga utrjevali v narodni zavesti, v ljubezni do našega materinega jezika in s postojnimi in zdravimi načeli pomagali ustvariti človeka, ki odklanja vojno in njene grozote in zagovarja mir, to največjo dobrobo človeštva in vseh narodov.

Ta dom naj bo naš drugi dom, naj bo zbirališče ljudi dobre volje, ki bo želeli spoštovati tuj, ki pa znajo spoštovati tudi in predvsem svoj materini jezik in se boriti za pravice in enakopravnost našega slovenskega človeka v državi, v kateri živimo, kot tudi za duhovno, in kulturno povezavi z matičnim narodom.

Prežeto s temi mislimi in načeli bo vaše prosvetno društvo korakalo nasproti, lepi bodočnosti, SPZ želi od srca vašemu društvu in Doberdobi, vašemu prizadevanju in vašemu delu veliko uspeha in sreče.

Občinstvo si je nato ogledalo novi sedež, ki je docela na novo prepleksan, na pročelju kakor tudi v notranjosti. V vseh prostorih so namestili zavese, urejene so sanitarije, dvorišni prostor. Se posebej prijetna je dvorana, kjer so na oderu namestili nove zavese ter uredili odsko razsvetljavo, ki bo omogočala svetlobne učinke, potrebne za razne priločnosti. Odprli so poseben hod na oder, kar odpira možnost za njegovo boljše izkoriščanje.

V dvorani je bila za to priložnost urejena razstava slovenskega periodičnega tiska: dekleta v gorenjskih narodnih nošah, ki so prisostvovala otvoritvi, pa so prisotnim razdeljevala revije in liste. Občinstvo se je delj časa zadržalo v prostorih, med opoldanskimi in v popoldanskih urah, pa so si jih ogledali tudi ostali vaščani ter udeleženci popoldanske manifestacije.

Živahni poslovni stiki na 20. tržaškem velesejmu

Vrsta plodnih razgovorov ob «Dnevu Jugoslavije»

V soboto zjutraj sta bila ob «Jugoslovanskem dnevu» na Tržaškem velesejmu obojica tiskovna konferenca in srečanje s tržaškimi gospodarstveniki, ki se ga je udeležil jugoslovanski veleposlanik v Rimu Srđja Prica. Na srečanju so bili tuji številni predstavniki jugoslovanskih gospodarskih in poslovnih krogov. Prisoten je bil tudi član izvršnega sveta Meksika, predsednik slovenske trgovinske zbornice Leopold Kresin in drugi. Veleposlanika Prica je spremljal trgovski ataše dr. Vido Knežević. Srečanja so se udeležili tudi jugoslovanski generalni konzul v Trstu inž. Marjan Tepina, konzul Jože Gačnik in drugi.

Italijanske diplomatske in gospodarske kroge pa so predstavljali poleg predsednika tržaškega velesejma odv. Slovca, predsednik trgovinske zbornice dr. Caidasi, ravnatelj združenja tržaških trgovcev geom. Geppi, podpredsednik Mednarodnega centra za dokumentacijo lesa dr. Spinotti, predsednik tržaške delegacije italijansko-jugoslovanske trgovinske zbornice v Milanu dr. Vatta, italijanski generalni konzul v Beogradu dr. Gorga, italijanski generalni konzul v Kopru dr. Alessi, italijanski generalni konzul v Zagrebu dr. Beltrami in drugi.

Jugoslovanske goste na tržaškem velesejmu je pozdravil najprej predsednik tržaškega velesejma odv. Slovca, nakar je spregovoril veleposlanik Srđja Prica, ki je prečital svoj izjav v italijanskem. V svojem govoru je veleposlanik poudaril jugoslovanske napore za okrepitev jugoslovanskega gospodarskega sodelovanja z drugimi državami v okviru gospodarske in valutne reforme ter v duhu delovanja OZN in njenih organov kot so UNCTAD in druge organizacije, GATT itd. Govornik je še pripomnil, da je Jugoslavija gledala in gleda se vedno pozitivno na vse napore za gospodarsko integracijo v svetu. Nadaje je posebno poudaril izredno dober razvoj trgovinske izmenjave med Jugoslavijo in Italijo v preteklosti. V okviru teh naporov je Tržaški velesejem igral zelo veliko vlogo.

Ta razvoj pa je danes v nevarnosti zaradi zastoja jugoslovanskega izvoza v Italijo sprito ukrepov Evropske gospodarske skupnosti. Ti ukrepi zadevajo Jugoslavijo, ker je približno 50 odst. jugoslovanskega izvoza vezano na trg EGS. Negativne posledice se odražajo po vseh proizvodov. Jugoslovanski izvoz govedine iz govejeja mesa v Italijo, ki je predstavljala eno tretjino vsega jugoslovanskega izvoza v Italijo, se je v zadnjih mesecih znižal za polovico. Če se ta položaj ne bo spremenil, bo jugoslovanska prisiljena, da znova svojo trgovinsko izmenjavo z Italijo na najnižjo ravni. Zato je potrebno, da se sprejmejo potrebni ukrepi v korist obeh držav.

Veleposlanikom izjavam je sledila živahna razprava. Predvsem je posegel vmes ravnatelj združenja tržaških trgovcev geom. Elio Geppi, ki je povezal svojo intervencijo z nedavnimi razgovori tržaških in slovenskih operaterjev v Ljubljani. Geppi je dejal, da ima potek italijansko-jugoslovanskih trgovinskih odnosov velik vpliv na tržaško gospodarstvo. Če se ti odnosi dobro razvijajo, tržaški gospodarski položaj to pozitivno občuti, v nasprotnem primeru pa so posledice negativne. To je povsem razumljivo, če se pomisli, da je Trst bližji Jugoslaviji kot druga mesta, da imajo tržaške trgovske svoje predstavništva v Ljubljani, Zagrebu in drugje. Nadalje je treba upoštevati tudi znanje jezikov itd. Trst ima v Jugoslaviji veljavna zavetnika pri naporih, da bi italijanska vlada upoštevala vprašanja trgovinske izmenjave med obema deželama, ker bi sicer znižanje ravni te izmenjave neugodno vplivalo tudi na tržaško gospodarstvo.

Geppi je v nadaljevanju svojega govora omenil nedavno ljubljanske razgovore ter poudaril potrebo po izpolnitvi italijansko-jugoslovanskega dogovora o obsejnih področjih. V tej zvezi je tudi trgovinska zbornica pripravila pri ministrstvu za finance potrebne korake. Poudaril je še potrebo, da se sprito položaja, ki je nastal v zvezi z ukrepi EGS, poiskajo primerne instrumente za razvoj medsebojne trgovinske izmenjave.

Govornik je še poudaril potrebo po zboljšanju cestne povezave med Trstom in Jugoslavijo ter po povečanju avtonomnega računa, ki bi



Okusno aranžiran stand jugoslovanskih modnih izdelkov v Palači narodov



Pogled na množico gostov, ki so se v soboto zvečer udeležili sprejema na vrtu generalnega konzula SR Jugoslavije

moral doseči prejšnjo raven. Član izvršnega sveta Meksika, predsednik slovenske trgovinske zbornice Leopold Kresin, ki je bil v Trstu, je dejal, da je potrebno, da se sprejmejo potrebni ukrepi v korist obeh držav. V popoldanskem urah so se razgovori med tukajšnjimi in jugoslovanskimi gospodarstveniki nadaljevali na trgovinski zbornici. V prisotnosti italijanskega trgovinskega atašea v Beogradu ministra Gorge, italijanskega generalnega konzula v Kopru Alessia, načelnika zunanje trgovinskega oddelka pri generalnem vladnem komisiariatu v Trstu dr. Borgne, predsednika Slovenskega gospodarskega združenja Boleta, predsednika tržaške delegacije italijansko-jugoslovanske trgovinske zbornice dr. Vatte, glavnega tajnika vzporedne jugoslovansko-italijanske organizacije in drugih gospodarstvenikov.

Dnevni red zasedanja, ki je predstavljal po eni strani nadaljevanje nedavnih medsebojnih razgovorov v Ljubljani, in po drugi običajno letno zasedanje obeh mešanih zbornic, je obsegal štiri točke, in sicer: 1. razpravo o dobavi jugoslovanske živine in mesa italijanskemu tržišču, 2. vprašanje telefonskih in te-

lex zvez med našim področjem in jugoslovanskim zaledjem, 3. razpravo o carinski službi na mejnih prehodih s posebnim poudarkom na prehodu pri Fernetičin ter 4. vprašanje infrastrukture, to je zlasti avtocestnih zvez med nase deželo in zaledjem. Razprava o prvi točki pa je zavzela skoraj ves čas, ki so ga imeli gospodarstveniki na razpolago, tako da sta ostali zadnji dve točki dnevnega reda praktično nedotaknjeni in bosta zato predmet razgovorov na novem sestanku, ki je napovedan za kmalu po zaključku tržaškega velesejma v Ljubljani.

V zvezi s prvo točko na dnevnem redu je dr. Vatta naglasil, da je tukajšnji poslovni krog zavedajo posledic poslednjega izvajanja doleč Evropske gospodarske skupnosti ter zlasti »izmenjavi z Jugoslavijo, ki jih povzročajo razlike v carinskem poslovanju EGS s tretjimi deželami. Italijansko-jugoslovanska mešana zbornica je mnenja, da se bodo vprašanja italijansko-jugoslovanske menjave tudi v tem okviru prej ali slej rešila, naprečno in škodljivo na bi bilo čakati na globalno rešitev, ne da bi kar takoj širše odprli ventila, ki ga predstavlja možnost izmenjave po avtonomnih računih med obsejnim področjem. Predvsem bi bilo treba omogočiti uvoz 4000-5000 ton jugoslovanskega mesa po tej poti, kar je zbornica pred časom tudi formalno predlagala pristojnim oblastem v Rimu. Dr. Vatta je na koncu svoje- ga izvajanja povabil ambasadorja

Gorgo, naj bi se ponovno zavzel za dosego te olajšave pri pristojnem ministru v Rimu.

Ambasador Gorga je priznal velik pomen mesne in živinske postavke v medsebojni menjavi med Italijo in Jugoslavijo, kar je razvidno tudi iz tega, da je Italija lani uvozila iz sosedne republike za okoli 80 milijonov dolarjev mesa, za sprotno reševanje problema, ki so povezovali s tem uvozom, pa je bila pred dvema letoma ustanovljena posebna mešana komisija, ki se je doslej dvakrat sestala, in sicer enkrat v Beogradu, drugič pa decembra lani v Benetkah. Na beneškem sestanku so vnesli nekaj popravkov v spiska »C« in »D« obsejne trgovine; problemi, ki so ostali po tem zasedanju še odprti, pa se niso mogli rešiti zaradi priprave na volitve in poznejšega vladnega interregnuma. V najkrajšem času — to je v juliju ali najkasneje v prvi polovici avgusta — pa se bo ponovno sestala v Jugoslaviji mešana odbor za meso, sestanka se bo udeležil tudi italijanski strokovnjak za kmetijska vprašanja pri EGS prof. Albertorio.

Na »mesno« vprašanje pa moremo gledati iz dveh različnih zornih kotov, je še naglasil minister Gorga: z gledišča Evropske gospodarske skupnosti in z gledišča neposrednih stikov med Italijo in Jugoslavijo. Kar zadeva prvi problem, je Italija svoj čas odločno podprla jugoslovansko zahtevo po sklenitvi posebnega sporazuma med EGS; prav njenemu odločnemu nastopu je treba zahvaliti, če je vpraša-

nje mesa sploh prišlo na dnevni red. Pozneje pa je vsa prizadevanja v tej smeri prekinila politična direktiva (v zvezi z vstopom Velike Britanije v EGS), ki pa ni veljala le za Jugoslavijo, temveč tudi za Izrael in za nekatere afriške države, ki so imele tedaj odprta vprašanja z EGS. Italija se v ničemer ne protivi temu, da bi stalna komisija pri EGS ponovno razpravljala o jugoslovanskih dobavih mesa, tako govejega kakor tudi prašičjega.

Kar se pa tiče drugega problema v zvezi z mesom, namreč problema neposrednih poslov med Italijo in Jugoslavijo, pa je govornik naglasil, da je italijanska stran že iskala možne popravke in povabila domače operaterje, naj tudi sami iščejo primerne rešitve temu vprašanju, in sicer na podlagi kompenzacij, vezanih poslov, skupnih mešanih družb ipd., kar so prizadeji operaterji v nekaj primerih tudi resnično storili.

Dr. Vatta je v tej zvezi izrazil prepričanje, da bi morali italijanski poslovni krogi enostransko predložiti vodstvu EGS primerno povečanje kontingentov za uvoz mesa, vendar pa da bi po vsej verjetnosti le težko mogli prodreti s tem predlogom, kajti Trst ni zastopan v ustreznih komisijah, ki o tem odločajo.

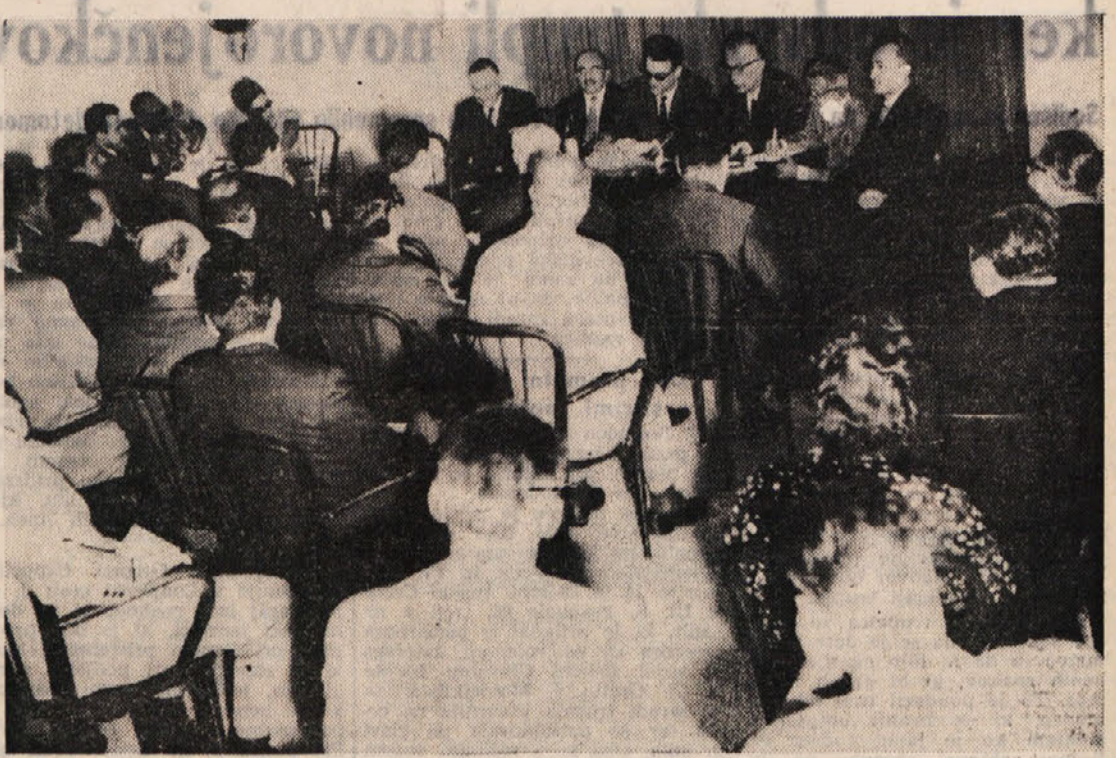
Podpredsednik ljubljanske Gospodarske zbornice Nedol je nato prikazal razvoj poslovanja po avtonomnih računih v preteklih letih ter naglasil težave, ki jih v zadnjem času povzroča upadanje dobav jugoslovanskega mesa italijanskemu tržišču. Zaradi velikega primanjkljaja v trgovinski bilanci je morala Jugoslavija začasno omejiti uvoz tkanin italijanskega izvora. Da bi vsaj delno omilila stagnacijo v izmenjavi, je zbornica pred časom predlagala zveznim organom, naj bi pristali na razširitev spiskov »C« in »D« avtonomnih računov s sedanjimi milijarde na 5 milijard lir. Poslovanje po avtonomnem računu je namreč lahko v veliko pomoč zlasti tedaj, kadar je spiska meddržavna trgovina v spiski. Ko ni bila ta trgovina tako liberalizirana, kot je danes, je omejni promet predstavljajo 20 odst. vse izmenjave med Italijo in Jugoslavijo, in na to višino se bo lanko ponovno povzpela ob tej priložnosti.

Predsednik Gospodarske zbornice L. Kresin je nato načel vprašanje industrijsko-tehničnega sodelovanja med italijanskimi in jugoslovanskimi podjetji. To sodelovanje je namreč v zadnjih mesecih kljub razpoložljivim sredstvom (25 milijonov dolarjev) nekoliko običala. Tržaška in ljubljanska zbornica bi lahko marsikaj storili za to, da se tudi ta problem premakne z mrtve točke, nadaljnje področje skupnega dela pa je v prizadevanju po primerni sprejemi strukture medsebojne blagovne izmenjave.

Glede druge točke na dnevnem redu, namreč telefonskih in teleprinterjskih zvez med našim področjem in sosedno republiko, ter zlasti med Trstom, Ljubljano, Zagrebom in Reko, so operaterji naglasili, da so te zveze zelo pomanjkljive, posebno v poletnih mesecih, ter navedli vrsto konkretnih primerov slabega poslovanja na tem področju.

O tem vprašanju in o drugih točkah z dnevnega reda zasedanja, ki zaradi paze ure niso mogle priti na vrsto, bo, kakor rečeno, ponovno stekla razprava na skorajšnjem sestanku gospodarstvenikov v Ljubljani.

»Jugoslovanski dan« na velesejmu se je zaključil s cocktailom na vrtu jugoslovanske generalnega konzulata na Strada del Friuli, ki so se ga udeležili najvišji predstavniki deželnih oblast, zastopniki konzularnega zbora, gospodarstveniki in drugi gostje. Cocktail so priredili generalni konzul inž. M. Tepina ter predsednika ljubljanske in zagrebške zbornice za gospodarstvo.



S tiskovne konference v kongresni dvorani ob «Dnevu Jugoslavije»

Tudi Avstrija slavi jubilej dvajsetletnega sodelovanja

Italijansko-madžarska tovarna v industrijski prosti coni?

Nedeljski »dan« na velesejmu je bil posvečen Avstriji, drugi republiki iz neposrednega zaledja, ki je prisotna na našem velesejmu od njegove prve prireditve po vojni do danes. V dopoldanskem urah si je sejem in avstrijski paviljon ogledalo gospodarsko odposlanstvo z Dunaja, ki ga je vodil predsednik tamkajšnje zvezne trgovinske zbornice dr. Foerster. Dr. Foerster je v krajšem priložnostnem govoru naglasil položaj Avstrije v okviru velikih gospodarskih skupnosti kot so EGS, Evropska cona za svobodno menjavo EFTA in Svet za vzajemno pomoč med vzhodnoevropskimi deželami (SEV). Med svojim govorom je dr. Foerster večkrat poudaril poslovno simpatijo, s katero gledajo avstrijski poslovni krogi že od nekdaj na tržaško pristanišče, po novem pa tudi na tržaško industrijo in na tržaško »petrolejsko« vlogo.

avstrijsko tržišče ter omenil prizadevanja pristaniške ustanove, trgovinske zbornice in dežele Furlanije - Julijske krajine za vzpostavljanje tesnejših stikov z zalednimi državami in še posebej za povečanje tranzita avstrijskega blaga čez Trst. Predsednik zveznega sveta za les dr. Milota je nato navedel še vrsto zanimivih podatkov o avstrijskem izvozu rezanega lesa ter naglasil, da absorbira italijansko tržišče okoli 70 odst. vsega izvoza tega blaga iz Podonavja.

Zal se je srečanje gospodarstvenikov in časnikaarjev s predstavniki avstrijskih poslovnih krogov zaključilo na nepričakovan in žalosten način. Dr. Altenburgerja, ki mu je kmalu po nastopu na govornem odru postalo slabo, so morali odpeljati nemudoma v bolnišnico, kjer je po nekeje umrl. Smrt ga je doletela prav na dvajseti »dan Avstrije«, za katerega si je vsako leto živo prizadeval, da bi kolikor mogoče lepo in stvarno uspel.

Načelnik tržaškega urada za avstrijsko zunanjo trgovino v Trstu dr. Rudolf Altenburger je nato še obširneje prikazal pomen Trsta in njegovega gospodarskega razvoja za

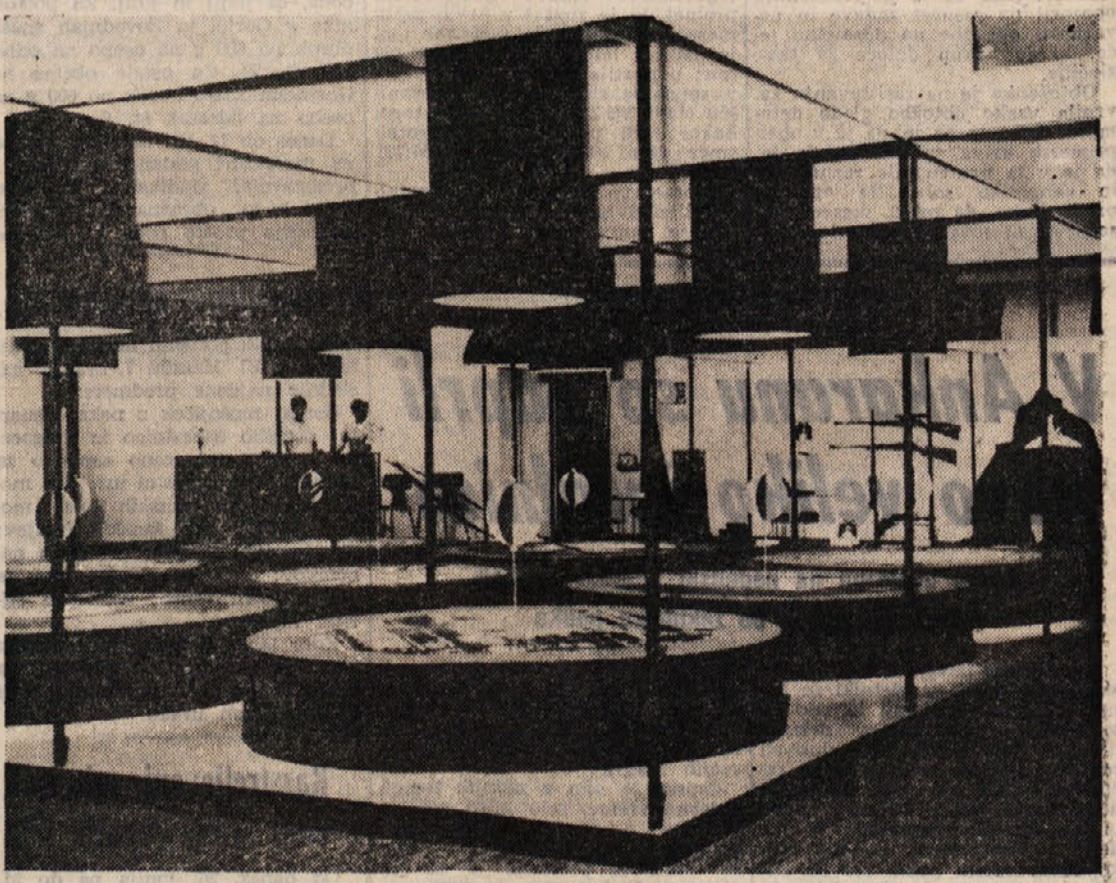
avstrijsko zunanjo trgovino v Trstu dr. Rudolf Altenburger je nato še obširneje prikazal pomen Trsta in njegovega gospodarskega razvoja za

avstrijsko zunanjo trgovino v Trstu dr. Rudolf Altenburger je nato še obširneje prikazal pomen Trsta in njegovega gospodarskega razvoja za

avstrijsko zunanjo trgovino v Trstu dr. Rudolf Altenburger je nato še obširneje prikazal pomen Trsta in njegovega gospodarskega razvoja za

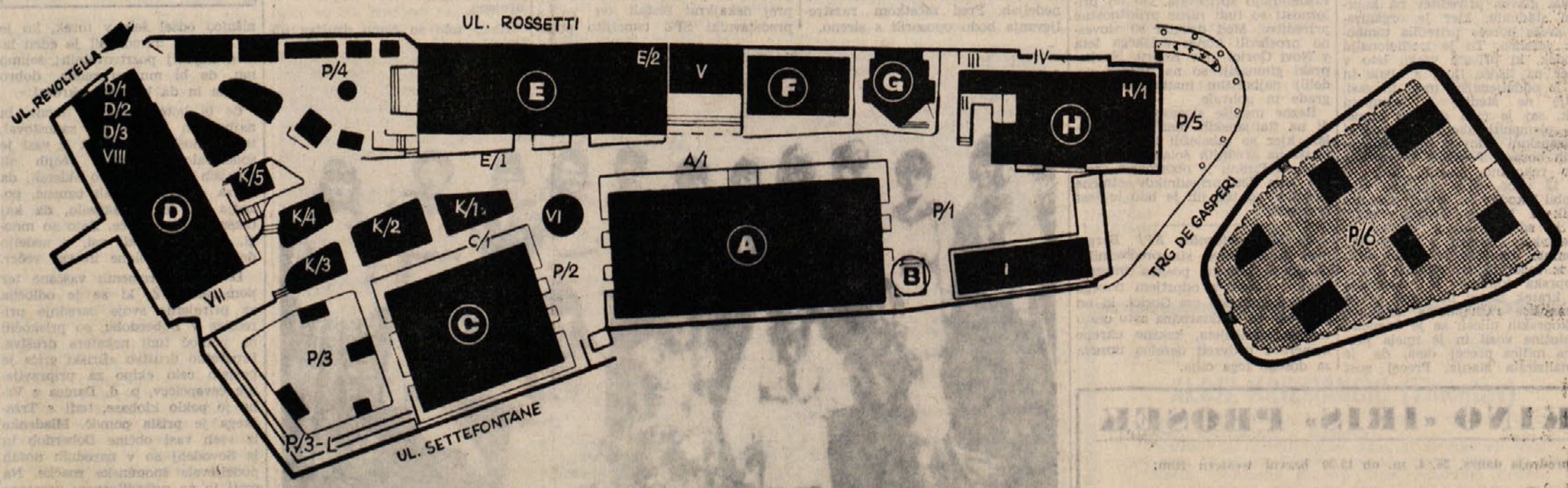
avstrijsko zunanjo trgovino v Trstu dr. Rudolf Altenburger je nato še obširneje prikazal pomen Trsta in njegovega gospodarskega razvoja za

avstrijsko zunanjo trgovino v Trstu dr. Rudolf Altenburger je nato še obširneje prikazal pomen Trsta in njegovega gospodarskega razvoja za



Pogled na del avstrijske kolektivne razstave v Palači narodov

Kje je kaj na sejmishču



- A — Dom (električni gospodinjstvi stroji, stanovanjska oprema, šivalni stroji, pletilni stroji, radio in televizijski sprejemniki); hotelstvo — bari — higienski sanitarni naprave — založništvo — kurjava — stroji in oprema, za urad.
- B — Grelci — gradbeništvo — kmetijska tehnika (pod lopo).
- C — Obrotno poljšto.
- D — Mehanična — železarnstvo — Orodni stroji — Elektrotehnika — Motornavtika.
- E/1 — Uradne razstave tujih držav.
- E/2 — Uradna udeležba tujih držav — Gospodarske ustanove — Delež z posebnim statutom.
- F — Delež s posebnim statutom.
- G — Deležna obrt.
- H — Les in derivati.
- I — Les in derivati.
- J — Pohištvo in stanovanjska oprema.
- K — Ladjedejstvo.
- L — Deleža Furlanije - Julijska krajina.
- M — Tekstil in oblačila.
- N — Hobbys — Razvedrila.
- O — Gradbeništvo.
- P — Prostor za demonstracije.
- Q — Stojnice za jedilni pijačo.
- R — Prodajalne — jedilni pijače.
- S — Prehrana in pijače.
- T — Šotori — gradbeništvo, ipd.
- U — Dalmine S.p.A.
- V — Slobet Coca Cola.
- W — Švicarska week-end hišica.
- X — Instituto Brasileiro do Café.



Tržaška knjigarna je na sejmju pripravila razstavo knjig

PROTI VSEMU PRIČAKOVANJU

Presenetljiv uspeh golistov na nedeljskih volitvah v Franciji

Že sedaj so si zagotovili 145 poslancev - Nazadovanje zveze leveice in komunistov ter napredovanje PSU - Sklepajo se zveze za drugi krog volitev, ki bodo v nedeljo

PARIZ, 25. — V prvem krogu volitev, ki so bile v nedeljo, so golisti dosegli znaten uspeh. Razmere, v katerih so bile volitve razpisane, in oči, v katerem so potekale, so bile v popolno korist vladne večine. Na drugi strani pa so se neopredeljenost in omahovanje zveze leveice med majskeimi in junjskimi dogodki, kakor tudi ustrahovanje francoskih volivcev, ki so jih obilno opisljali s svojimi govori golistični agitatorji, odrazil na nedeljskih volitvah.

Od 28.171.653 vpisanih volivcev se jih je udeležilo volitev 22.539.743, veljavnih glasov pa je bilo 22.138.657. To pot se je vzdržalo 19,79 odstotka volivcev, kar velja za zelo velik odstotek.

Medtem ko so golisti dosegli presenetljiv in ne pričakovani uspeh, so komunisti, zveza leveice in sredni nazadovani. Suvereno je povzela št. 316 preostalih sedežev se bodo volitve ponovile prihodnjega nedeljo.

KP Francije je dobila 4.435.357 glasov (20,03 odstotka), kar pomeni v primerjavi s prvim krogom laniških volitev izgubo 94.451 glasov. PSU, ki jo vodi Mendes France, je dobila 3,94 odstotka glasov in je dobila nad 900 tisoč glasov, več kakor lani. Zveza leveice, ki jo vodi Mitterrand, je dobila 3,94 odstotka glasov in je dobila nad 900 tisoč glasov, več kakor lani. Zveza leveice, ki jo vodi Mitterrand, je dobila 3,94 odstotka glasov in je dobila nad 900 tisoč glasov, več kakor lani.

Medtem ko so golisti dosegli presenetljiv in ne pričakovani uspeh, so komunisti, zveza leveice in sredni nazadovani. Suvereno je povzela št. 316 preostalih sedežev se bodo volitve ponovile prihodnjega nedeljo.

KP Francije je dobila 4.435.357 glasov (20,03 odstotka), kar pomeni v primerjavi s prvim krogom laniških volitev izgubo 94.451 glasov. PSU, ki jo vodi Mendes France, je dobila 3,94 odstotka glasov in je dobila nad 900 tisoč glasov, več kakor lani. Zveza leveice, ki jo vodi Mitterrand, je dobila 3,94 odstotka glasov in je dobila nad 900 tisoč glasov, več kakor lani.

Medtem ko so golisti dosegli presenetljiv in ne pričakovani uspeh, so komunisti, zveza leveice in sredni nazadovani. Suvereno je povzela št. 316 preostalih sedežev se bodo volitve ponovile prihodnjega nedeljo.

Drugi krog volitev bo v nedeljo, 30. junija in bo vsakeklo spremenil stanje stvari, toda ne v taki meri kakor jih je na primer spremenil marca lani.

Medtem ko so golisti dosegli presenetljiv in ne pričakovani uspeh, so komunisti, zveza leveice in sredni nazadovani. Suvereno je povzela št. 316 preostalih sedežev se bodo volitve ponovile prihodnjega nedeljo.

politiko z istimi metodami. Vzroki majskega gibanja so ostali nedotaknjeni. Povečala se je tudi gospodarska napetost, ki ustvarja veliko število socialnih problemov, katerih jih že itak imamo na izobilje.

URADNO POROČILO O ZASEDANJU NATO

Do neke mere se ugotavlja izboljšanje odnosov z vzhodom

Govorili so tudi o Berlinu, Vietnamu in Srednjem vzhodu

REYKJAVIK, 25. — Danes se je v Reykjaviku zaključilo dvodnevno zasedanje ministrskega sveta NATO, na katerem so razpravljali o Berlinu, Vietnamu, Srednjem vzhodu in o odnosih med vzhodom in zahodom.

Na seji ministrskega sveta je zahodnomorski zunanji minister Brandt izrazil mnenje, da so nove zveze med vzhodom in zahodom, ki jih ustanovijo novi gibanja, nad 500 od 2163 kandidatov je dobilo manj kakor 10 odstotkov glasov. 330 kandidatov je bilo avtomatično izločenih in se ne bodo mogli udeležiti drugega kroga volitev, ki bodo v nedeljo v 316 okrožjih.

Francoska komunistična stranka in zveza leveice sta potrdili sporazum, na podlagi katerega bosta pri drugem krogu volitev predložili v vsakem okrožju listico kandidatov, ki bo na boljšem položaju. Ojavili sta povni volivcem, naj glasujejo za določeno kandidata, zato da se porazijo golisti in kandidati.

Tudi PSU se je sporočila, da bo umaknila svoje kandidate v korist kandidatov leveice, ki ima največ možnosti biti izvoljen.

Nekateri v golističnih krogih svarijo pred pretiranim navdušenjem in poudarjajo, da je to bil sele prvo odločilo. V krogih opozicije pa ne prikrivajo razočaranja ter poudarjajo, da je zmagal strah, da bi prisilila reakcija, vendar upajo, da bodo mogli popraviti položaje prihodnjega nedeljo.

Neodvisni listi «Combat» piše med drugim: «Pompidou je zmagal, toda majske gibanje ni izgubilo. S svojimi glasovnimi ni Francija dobila golistične politike, temveč je samo obsodila nasilje. Ob drugi strani stranke strahu bo dosegla golistična, večina jutri se močnejša v parlamentu.

Kar se tiče leveice, je njena konservativna sestava nesposobna, da gubila je svoje pristaje, a ni pridobila glasov strahu.

Zmaga večine ni zmaga Francije. Nasprotno od tega, kar se trdi med golisti, bodo isti ljudje vodili isto

Aretirani voditelji

«pohoda proti revščini»

WASHINGTON, 25. — Policija je včeraj vdrla v «mesto prepovedano in iz njega izgnala udeležence spohoda proti revščini, ki se že več časa mudijo v Washingtonu, kjer so se utaborili v mestu revnih. Nekoliko prej je policija izročila organizatorjem manifestacije ultimatum, naj zapustijo mesto. Prišlo je do spopadov med policijo in «prebivalci», ki se niso hoteli umakniti. Nekaj agentov je bilo ranjenih, okrog štirideset ljudi pa so aretirali, med katerimi so tudi črnski voditelj in naslednik Martina Luthra Kinga Ralph Abernathy in drugi voditelji. Po incidentih je washingtonski župan ukazal ustaviti policijsko upo. Danes se je v mesto povrnil mir.

V New Yorku je bil ustanovljen preiskovalni odbor, pri katerem sodelujejo najvidnejši predstavniki črnskega gibanja, kot so Stokely Carmichael, Coretta King, vdova umorjenega črnskega voditelja, igralec Sidney Poitier, pevec Harry Belafonte in Ralph Abernathy. Odbor bo imel nalogo ugotoviti sposobnost kandidatov za predsedstvo ZDA, da najdemo primerne odgovore zahtevam ameriških črncev. Rezultati preiskave, ki bo strogo nepristranska, bodo objavljeni šele, ko bosta demokratska in republikanska stranka določili svoje uradne kandidate.

Predsednik novega odbora, demokratski poslanec iz Michigana John Conyers, je poudaril odločilni pomen, ki ga bo imel pri predstavljanju volitvah glas črncev. Črnci predstavljajo namreč okrog deset odstotkov vseh volivcev, ki jih je preko stošestdeset milijonov.

O zastaranju nacističnih zločinov

BONN, 25. — Parlamentarna skupina demokratske in krščanske socialne stranke je pozvala vlado, naj za sedaj ne sprejme nobene pobude v zvezi z zastaranjem nacističnih zločinov, ter naj počaka na resolucijo OZN, ki bo verjetno sprejeta jeseni in ki bo zahtevala ukinitve zastaranja zločinov proti človeštvu.

Kakor je znano, bi pravosodni minister in večina socialdemokratske parlamentarne skupine hoteli preprečiti, da bi nacistični zločini, ki bi jih odkrili po 31. decembru 1969, ostali nezakazani.

Poleg demokristov nasprotujejo tudi liberalci ukinitve zastaranja nacističnih zločinov.

HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Ne potajajte nestrpnosti, kar pričakujete, pride za gotovo. Ne zavrnite dobrega nasveta.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Za uspešno zaključitev nekega posla, vam bo potrebna še dolga vso ta denarja. Uživajte lepote narave.

DVOJČKA (od 21.5. do 21.6.) Spopasti se boste morali z nekim preizkušnim vprašanjem. Vzemite si dostojni čimprej.

RAK (od 22.6. do 22.7.) Storite kar najhitreje to, kar včeraj niste mogli. Obracunajte z nekim klevetnikom.

LEV (od 23.7. do 23.8.) Pazite pri nakupovanju nekega pokvarljivega blaga. Daljši izlet v dvojce.

DEVICA (od 24.8. do 22.9.) Požrebna finančna sredstva ne boste našli tam, kjer ste jih doslej iskali. Negotovost v čustvenih odnosih.

TEHTNICA (od 23.9. do 22.10.) Tudi v poslih je potrebno imeti neko fantazijo. Današnji dan bo za vas najbolj srečen.

SKORPIJON (od 23.10. do 21.11.) Danes si boste zagotovili odlične uspehe. Preveč ste navezani na neko osebo.

STRELEC (od 22.11. do 21.12.) Ne varajte samega sebe, stvari se ne razvijajo kot bi se morale. Preveč ste pili do ljudi.

KOZOROG (od 22.12. do 20.1.) Skušajte izboljšati svoje upravno poslovanje. Povrnita se vam bo volja do življenja.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Sreča ne more biti vsak dan vam na voljo. Prebete boste neko izgubo.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Z marljivostjo boste še marsikaj dosegli. Srečali se boste z neko staro ljubezno.

ŠPORTŠPORTŠPORT

ODBOJKA

Zanimivo mednarodno srečanje preteklo soboto v Nabrežini

Beograjska Crvena zvezda z lahkoto odpravila reprezentanco Julijske krajine - Izredno zanimanje občinstva - Zadovoljiva igra domačink

REPREZANTANCA JULIJSKE KRAJINE: Pavličić, Pernarčić, Hmeljak (Bor), Barbieri, Leopoldi (AGI), Zavadal, Svab (Sokol), Elia, Ferrin (PARI TS), Slavec (Breg). CRVENA ZVEZDA: Caran, Paulović, Zdelar, Radenković, Andjel, Jović, Jović, Milić, Zečević, Djaković, Stajković. SODNIK: Facchetti; stranski: Caputo; zapisnikar: Pappacoda. GLEDALCEV: nad 500.

V soboto zvečer je bilo v Nabrežini na odprtem igrišču Sokola ob svetlobi pravkar urejene razsvetljave zelo zanimivo mednarodno prijateljsko srečanje. Večkratni jugoslovanski ženska državni prvak Crvena zvezda iz Beograda se je pomerila z reprezentanco Julijske krajine, katero so sestavljale igralke petih ekip. Domača reprezentanca je imela dokaj težko nalogo. Predvsem so igralke prenehale šele pred časom trenirati v svojih klubih in so tako trenutno povsem izven forme. Razen tega so prvič igralke skupaj v taki postavi, saj je niso uspeli preskusiti niti na treningih, katerih praktično pravzaprav niti ni bilo. Nastop je bil torej povsem improviziran in le delujo, da so tudi Beograjkance trenutno na najnižji stopnji svoje forme (mesec dni že niso videli v igri) močno utrujene, se lahko domačinke zabavljajo, da niso utrpeli katastrofalnega poraza in da so lahko od časa do časa celo prikazale še kar zadovoljivo igranje. Domačinke so se izkazale vsaj v prvem setu, ko so s svojimi za grizenjem odporom in zelo dobrimi posegi Barbierjeve na mreži presenetile gostje. Vendar pa so Sbrkinje igranje zanesljivo in so znale sprosti masiti vsako nevarnejšo vrzel v svoji obrambi.

V drugem setu so se Jugoslovance še bolj primamljivo prikazale, pa je začelo primamljivost sil. Po začetnem vstopu Trčank in Gorčank s 5:0 so Beograjkance silovito prisilile in domačinke so uspeli izvesti le še dve točki.

V tretjem setu je bila prava vrednost vsaj približno nakazana. Po vstopu 11:0 je že kazalo, da bo na domači strani ostal izid «eh», ko so domača dekleta uspela zbrati nekaj častnih točk. V tem setu se je najbolj poznala odločnost oboje podajateljice. Mjotova, njeno mesto sta prevzeli izmenoma Zavadalova in Svabova, ki pa v svojih klubih igrata kot točki (razen tega pa tudi drugačen sistem) in se na sredi pol mreže (pa tudi na zadnjem centru) nista zmožni najbolje. Od ostalih igralcev je bilo najbolj opazno, da je bila v polju stebra, na mreži pa ni blestela, dobro je zaigrala v polju tudi Pernarčičeva, na mreži pa je bila premo odločna, od obeh Gorčank je izstrelila, pri čemer je pokazala Barbierjevo, Leopoldjevo in upravičeno pričakovanje, obe pa sta bili nezanesljivi na zadnjih krilih. Slavčeva in Ferrinova pa bi morale predvsem igrati bolj umirjeno in sprošeno.

Srednje je bil poteke ob velikem zanimanju občinstva in dobri organizaciji domačega Sokola je bilo za igranje naše dežele zanimiva izkušnja.

Finalni turnir je dal naslednje izide:

Kvalifikacijska skupina A
Mediterranea — CUS Parma 2:0 (10:8)
Verri — Flammia 2:0 (8:2)
Mediterranea — Flammia 2:0 (9:10)
CUS Parma — Verri 2:0 (10:6)
Mediterranea — Verri 2:0 (5:17)
CUS Parma — Flammia 2:1 (10:15, 17:10)
Kvalifikacijska skupina B
Presolana — Fontauto 2:0 (5:5)

ATLETIKA

Lukačeva dva rekorda Bora kroglja: 10,60 in 100 m: 14"3

Z nedeljskim rekordom se je Sonja Lukač uvrstila med najboljše mladinke v Italiji

V nedeljo zjutraj je v Pordenonu Sonja Lukač ponovno popravila svoj osebni rekord in rekord Bora v metu kroglja. V ostri konkurenci se je uvrstila na 3. mesto in dosegla končni rezultat 10,60 m. Dosežek ni slučajen. Že v prvem metu je vrgla krogljo 10,40 in je popravila prejšnji najboljši rezultat za 4 cm. V drugem je dosegla kar 10,58. Tretji met je bil slabši, četrti pa najslabši 9,92. V petem metu, ki tehnično ni dobro uspel, je krogljo potela kar 10,60 m daleč. Tudi v šestem poskusu je dala več od sebe, da bi se napredovala, met pa se ji ni dobro posrečil in dosegla je 10,19 m.

Rezultat 10,60 je velike državne važnosti in postavlja atletično Bora na prva mesta v Italiji v mladinski konkurenci.

Na istem tekmovališču je Lukačeva takoj po metu kroglja nastopila v metu na 100 m. Ker se atletinja se ni povsem opomogla od precej dolgega tekmovalja v kroglju je dosegla 14"3, kar pa je povsem zadovoljivo in predstavlja nov rekord Bora. Rekorderka je bila dosedaj Marta Vodopivec s 15".

PROMOCLISKA LIGA

Sokol z zmago nad Gajo že v finalu

SOKOL — GAJA 3:0 (15:4, 15:10, 15:13)
SOKOL: Franco, Daneu, Legisa, Pertot, Zadnik, Kobau, Breclj.
GAJA: Racman, Kalc, Grgič B., Grgič P., Grgič D., Grgič R., Rimondo.
Sodnik: Palombani; zapisnikar: D'Affara.

V Bazovici sta se v nedeljo v povratnem delu moškega promocijskega prvenstva spoprijeli ekipi Sokola in Gaje. Zmaga je po dobri uri pripadla Sokolu, ki si je tako praktično že zagotovil pravico do vstopa na finalni del prvenstva. Tekma je v začetku potekala pre-

Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

Zopet dva člana Bora na skupnih pripravah

V zadnjih letih se opaža v Italiji vedno večja skrb za naraščajoči pri vseh organih odbojbarske federacije. Tako prirejajo vedno več skupnih treningov najboljših mladih odbojkarjev iz vse države, katerim so se letos prvi pridružile tudi mlade odbojkarice.

Ze v prejšnjih mesecih je bilo nekaj takih tečajev, trenutno pa so na sporedu še trije: za mladince v Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

Zopet dva člana Bora na skupnih pripravah

V zadnjih letih se opaža v Italiji vedno večja skrb za naraščajoči pri vseh organih odbojbarske federacije. Tako prirejajo vedno več skupnih treningov najboljših mladih odbojkarjev iz vse države, katerim so se letos prvi pridružile tudi mlade odbojkarice.

Ze v prejšnjih mesecih je bilo nekaj takih tečajev, trenutno pa so na sporedu še trije: za mladince v Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

Zopet dva člana Bora na skupnih pripravah

V zadnjih letih se opaža v Italiji vedno večja skrb za naraščajoči pri vseh organih odbojbarske federacije. Tako prirejajo vedno več skupnih treningov najboljših mladih odbojkarjev iz vse države, katerim so se letos prvi pridružile tudi mlade odbojkarice.

Ze v prejšnjih mesecih je bilo nekaj takih tečajev, trenutno pa so na sporedu še trije: za mladince v Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

Zopet dva člana Bora na skupnih pripravah

V zadnjih letih se opaža v Italiji vedno večja skrb za naraščajoči pri vseh organih odbojbarske federacije. Tako prirejajo vedno več skupnih treningov najboljših mladih odbojkarjev iz vse države, katerim so se letos prvi pridružile tudi mlade odbojkarice.

Ze v prejšnjih mesecih je bilo nekaj takih tečajev, trenutno pa so na sporedu še trije: za mladince v Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

Zopet dva člana Bora na skupnih pripravah

V zadnjih letih se opaža v Italiji vedno večja skrb za naraščajoči pri vseh organih odbojbarske federacije. Tako prirejajo vedno več skupnih treningov najboljših mladih odbojkarjev iz vse države, katerim so se letos prvi pridružile tudi mlade odbojkarice.

Ze v prejšnjih mesecih je bilo nekaj takih tečajev, trenutno pa so na sporedu še trije: za mladince v Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

Zopet dva člana Bora na skupnih pripravah

V zadnjih letih se opaža v Italiji vedno večja skrb za naraščajoči pri vseh organih odbojbarske federacije. Tako prirejajo vedno več skupnih treningov najboljših mladih odbojkarjev iz vse države, katerim so se letos prvi pridružile tudi mlade odbojkarice.

Ze v prejšnjih mesecih je bilo nekaj takih tečajev, trenutno pa so na sporedu še trije: za mladince v Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

Zopet dva člana Bora na skupnih pripravah

V zadnjih letih se opaža v Italiji vedno večja skrb za naraščajoči pri vseh organih odbojbarske federacije. Tako prirejajo vedno več skupnih treningov najboljših mladih odbojkarjev iz vse države, katerim so se letos prvi pridružile tudi mlade odbojkarice.

Ze v prejšnjih mesecih je bilo nekaj takih tečajev, trenutno pa so na sporedu še trije: za mladince v Chlavarju prvi od 33 do 30. t.m., drugi pa od 30.6 do 7.7. za mladince pa je tak tečaj pravkar v teku v Miljah pri Trstu in sicer od 23. do 30. t.m.

Ze več let so na te priprave povabili tudi najboljše mladince Bora in tako se je zgodilo tudi letos. Pri mladincih bo odstopoval v drugi izmeni v Chlavarju Klavdi Veljak, pri mladinkah pa Sonja Pernarčić, za katero bo to že tretja udeležba na skupnem treningu, kar jasno potrjuje, da je med gotovimi kandidatkami za državno mladinsko reprezentanco.

Sportno združenje Bor je doslej imelo na teh skupnih pripravah že osem svojih mladih odbojkarjev in odbojkarice, kar je seveda le dokaz za pravilnost in kakovost Bortove odbojbarske šole, iz katere je izšla že vrsta odličnih igralcev, ki so nastopali v mestni, deželni in državni reprezentanci.

ŽENSKA ODBOJKA

Catania in Parma nova člana A lige

Marzotto in Presolana komaj na 3. oz. 4. mestu

Mediterranea, Catania in CUS Parma sta si na finalnem kvalifikacijskem turnirju ženske B lige v Reggio Emiliji v soboto in nedeljo povsem upravičeno pridobila pravico do vstopa v italijansko A ligo. Obe sesterki sta bili namreč na tem turnirju precej boljše od ostalih udeleženk finalnega turnirja. Siciljanka je bila predvsem s svojimi nezadržanimi kolebkama Bertelovo in Bolgariko Jordano, mlada ekipa iz Parme, ki so jo naše mladinke spoznale na finalnem turnirju italijanske mladinske odbojbarske lige v Reggio Emiliji, pa je pokazala zelo ugrajeno sesterko s sodobnim odbojbarskim znanjem.

Od ostalih ekip zanimata naše ljubitelje odbojke predvsem dve: Valdigno Marzotto, ki je tekmoval v skupini z Bregom in Socolom, je tudi letos (že četrtič zaporedoma) običaj za eno mesto prenevala svojega podajateljice, ki je bila v polju stebra, na mreži pa ni blestela, dobro je zaigrala v polju tudi Pernarčičeva, na mreži pa je bila premo odločna, od obeh Gorčank je izstrelila, pri čemer je pokazala Barbierjevo, Leopoldjevo in upravičeno pričakovanje, obe pa sta bili nezanesljivi na zadnjih krilih. Slavčeva in Ferrinova pa bi morale predvsem igrati bolj umirjeno in sprošeno.

Srednje je bil poteke ob velikem zanimanju občinstva in dobri organizaciji domačega Sokola je bilo za igranje naše dežele zanimiva izkušnja.

Finalni turnir je dal naslednje izide:

Kvalifikacijska skupina A
Mediterranea — CUS Parma 2:0

ŠPORTŠPORTŠPORTŠPORTŠPORTŠPORTŠPORT

NOGOMET C LIGA

V zadnji tekmi prvenstva Triestina doživela poraz

Na končni lestvici 4. Udinese, 9. Monfalcone, 15. Triestina - Como napreduje v B ligo, Pavia, Bolzano in Mestrina nazadujejo v D ligo

PRO PATRIA - TRIESTINA 3:0 (2:0)
PRO PATRIA: Cazzaniga; Manera, Croci; Lombardi, Parini, Rimoldi; Oliva, Gambazza, Cecotti, Reccconci, Solbiati
TRIESTINA: Chendi; Da Rold, Kuk; Del Piccolo, Capitano, Pestrin; Ridolfi, Scala, Pedroni, Canzian, Filipaz
SODNIK: Ferro (Finale Ligure).
STRELCI: v 4' Oliva, v 39' Croci, v 48' Manera.
Približno 2000 gledalcev. Koti: 4:1 v korist Pro Patrie.
Triestina je zaključila z visokim porazom letošnje prvenstvo, v katerem je nekaj časa kazalo, da bi lahko konkurirala tudi z najboljšimi enajstericami. Na razočarano igrišče v Busto Arsiziu je moral Chendi trikrat po žogo za belo črto, medtem ko so gostje v napadu kljub mnogim lepim priložnostim le nekajkrat resno ogrozili Cazzanigovo vrata. Rezultat pa je le preoster za rdeče, ki so z vsemi svojimi silami nasprotnika razigranimi sprotnikom. Na srečini igrišča je sicer vse teklo gladko, toda napadali so ostali v glavnem neizkoriščeni, zapravili pa so še tistih nekaj priložnosti, ki sta jih pripravila Scala in Pestrin. Mnogo dela je imela obramba, v kateri je marsikdo zaigral pod svojimi sposobnostmi, toda precej zaslug imajo pri tem domači napadali, ki so vztrajno in duhovito pritiskali na Chendijeve vrata.

Obe moštvi sta zaigrali zelo odprto (od tod tudi visok izid) in to je bilo pričakovati, saj sta obe moštvi že zdavnaj rešili svoje probleme in dosegli to, kar sta hoteli. Domačini so že v 4' prišli v vodstvo, ko je Oliva odločil prenehati Chendija, ki je sicer žogo prestrigel a jo tudi spustil. Nepriznana vodstvo je podvojilo moči domačinov, gostje pa so se (brez velike vneme) poglivali v napad in s Pedronijem zapravili izačenja. Po reakcijah rdečih pa so domačini zopet prevzeli pobudo in v 39' podvojili vodstvo: Solbiati je preigral tri napadnike in odlično podl Croci, ki je v vpleto zopet spravil na kolena tržaškega vratarja.

V drugem delu je bila igra bolj izenačena in tudi gostje so imeli nekaj priložnosti. Bili pa so prepočasni in domača obramba je z lahkoto prekinila vse njihove prodore. V 3' je padel tretji gol, zopet po zaslugi branilca. Tokrat je Manera z glavo presenetil Chendija. Še ena priložnost za rdeče, toda tudi Canzian ni bil točen. Nato še dve možnosti za Cecotti, ki je zapravil obe lepi priložnosti.

Triestina je bila pomanjkljiva predvsem v napadu, in to je njena že stara napaka. Ridolfi se nikakor ni mogel otresti varstva neposrednega nasprotnika, Filipaz pa je pokazal precej nezrelosti. Na srečini igrišča je bila igra uravnotežena, obramba pa se je večkrat zamajala pred nevarnimi napadali. Dobro je zaigral Da Rold, bil je zelo nevaren v napadu, ostali pa so nekoliko razočarani.

uk
Po petih letih bo v Trstu ponovno zbrana na državnem prvenstvu vsa italijanska atletska elita. Državno prvenstvo bo v dneh 5., 6. in 7. julija na občinskem stadionu »P. Grezara«.
Med važnejše priprave za prvenstvo sodi popravilo atletskih naprav. V polnem teku so namreč dela za nadomestitev klasičnih zemljenih tal vseh zaletišč za skoke in za met kopja z umetno maso »bitum-velox«. To umetno maso so prvi preizkusili v Italiji na stadionu v Turinu in rezultati so bili po mnenju atletov slabi, ker so bila tla premeška in prav nič elastična.

NOGOMET SINOCI V BEOGRADU
Brazilijska 2
Jugoslavija 0
JUGOSLAVIJA: Vukčević; Aleksić, Damjanović; Pavlović, Paunović, Holzer; Prodanović, Trivić, Murić, Aćimović, Djajić.
BRAZILIJA: Felix; Carlos, Brito; Rildo, Gerson, Joel; Natal, Tostao, Jair, Rivelino, Eduardo.
Pred komaj 20.000 gledalci je sinoči Brazilijska v Beogradu premagala okrnjeno jugoslovansko državno reprezentanco z 2:0. V jugoslovanski ekipi niso nastopili Osm, Fazlagić in Petković, ki so poškodovani, tako, da je bila Jugoslavija že vnaprej obsojena na poraz.
Gostje so si zagotovili zmago z dvema goloma že v prvem polčasu. V 15' je Pavlović v lastnem kazenskem prostoru grobo zrušil Jaira in sodnik je nedvoumno pokazal na belo piko. Enajstmetrovko je streljal branilec Carlos in to uspešno.
Drugi gol je padel iz igre. Desno polkriko Tostao ga je dosegel iz razdalje približno 16 metrov. Nadaljevanje igre ni več prineslo spremembe izida.

NOGOMET
SIKOCI V BEOGRADU
Brazilijska 2
Jugoslavija 0
JUGOSLAVIJA: Vukčević; Aleksić, Damjanović; Pavlović, Paunović, Holzer; Prodanović, Trivić, Murić, Aćimović, Djajić.
BRAZILIJA: Felix; Carlos, Brito; Rildo, Gerson, Joel; Natal, Tostao, Jair, Rivelino, Eduardo.
Pred komaj 20.000 gledalci je sinoči Brazilijska v Beogradu premagala okrnjeno jugoslovansko državno reprezentanco z 2:0. V jugoslovanski ekipi niso nastopili Osm, Fazlagić in Petković, ki so poškodovani, tako, da je bila Jugoslavija že vnaprej obsojena na poraz.
Gostje so si zagotovili zmago z dvema goloma že v prvem polčasu. V 15' je Pavlović v lastnem kazenskem prostoru grobo zrušil Jaira in sodnik je nedvoumno pokazal na belo piko. Enajstmetrovko je streljal branilec Carlos in to uspešno.
Drugi gol je padel iz igre. Desno polkriko Tostao ga je dosegel iz razdalje približno 16 metrov. Nadaljevanje igre ni več prineslo spremembe izida.

MOTOCIKLIZEM
V nedeljo svetovno prvenstvo v Trzinu
V nedeljo popoldne bo v Slove-niji v Trzinu potekal Ljubeljem velik mednarodni motociklistični tekmovalni sporedu bo namreč deseta voznja za svetovno prvenstvo v moto-crossu za kategorijo 250 cm³ veljavna za veliko na gradbo Jugoslavije. Obenem bo na sporedu tudi jugoslovansko državno prvenstvo v isti disciplini.
Doselej se se že prijavili tekmovalci iz 13 držav in bo torej mednarodna konkurenca izredno ostra. Tekmovanje se bo v nedeljo začelo ob 16.30.

STEFAN OLIVIER
NOVI ŠEF
65.
«Morda mi vsega ne verjameš, toda nekega dne bo šel predaleč. O, vem, kaj boš rekla. Veliko ljudi ni dobrih, a v službi ostanejo, dokler ne ostarijo, dokler se jim sivi lasje ne posrebrijo — toda to je še nekaj drugega.»
«Ali ga sovražiš?»
«Ne, draga, to je bilo le kratek čas, takrat, ko se je vse razbilo in...»
«In?»
«In ko si me ti zapustila.»
«Toda jaz sem spet tu.»
«Da — in jaz ga ne sovražim. Včasih celo mislim, da so imeli prav.»
«Kdo?»
«Drugi. Sestra Thea, na primer. Rekla je: »Vsakdo se mora pokoravati disciplini in opravičati svojo dolžnost. Mi nisimo za to, da bi sodili.« — Rotha nisem naščuval. Ljudje nam že tako čedalje manj zaupajo! Zaupanje pa je v medicini pol uspeha.»
«Misiš?»
«Vprašala, »toda gospa Rothova je zaupala — pa je le umrla. Morda prav zato, ker je zaupala? Čuden človek si — najprej se boriš z bolnišnico, hodiš okrog advokatov, greš na obravnavo, potem pa praviš, da so drugi imeli prav.»
Zasmejal se je. «In ti si čudna punčka: najprej zahtevaš, naj molčim in naj bom z vsem zadovoljen — zdaj, ko so me spodili, pa praviš, da sem imel prav.»
Nagnila se je k njemu. «O, Hans, ljudi ni vedno lahko razumeti — tudi mene ne, ali ni tako?»
«In mene», je pritrtil Neugebauer. To ga je ganilo, zato je hitro segel po steklenici. «Še imava pijačo!»
Kasneje ji je pomagal izprazniti kovček, potem sta šla v posteljo. «Presneto», je dejal, «nič več nisem navajen, da bi imel koga poleg sebe. Ne vem, če bom lahko spal.»
Naslonila se je na komolec. «Si bil ves čas sam?»
«Verjemi ali ne, priložnosti nisem izkoristil. Kaj nisem bil neumen?»
Privila se je k njemu. «Hans, brez tebe ne morem živeti.»
«Toda ali si pomislila na Sudan?»
«Šla bom s teboj.»
«Res?»
«Da. Kaj pa naj počnem tukaj, sama, neumnicež?»
«Nežno jo je objel okrog vratu, pod lasmi. »Oh, Lilo.«
«Kaj?»
«Popolnoma sama sva, punčka. Prav tako je kot takrat, ko sva bila prvič sama — ob mojem vojaškem dopustu. Toda tvoji materi ni bilo všeč.»
«Vendar pa je bilo zelo lepo.»

STEFAN OLIVIER
NOVI ŠEF
65.
«Morda mi vsega ne verjameš, toda nekega dne bo šel predaleč. O, vem, kaj boš rekla. Veliko ljudi ni dobrih, a v službi ostanejo, dokler ne ostarijo, dokler se jim sivi lasje ne posrebrijo — toda to je še nekaj drugega.»
«Ali ga sovražiš?»
«Ne, draga, to je bilo le kratek čas, takrat, ko se je vse razbilo in...»
«In?»
«In ko si me ti zapustila.»
«Toda jaz sem spet tu.»
«Da — in jaz ga ne sovražim. Včasih celo mislim, da so imeli prav.»
«Kdo?»
«Drugi. Sestra Thea, na primer. Rekla je: »Vsakdo se mora pokoravati disciplini in opravičati svojo dolžnost. Mi nisimo za to, da bi sodili.« — Rotha nisem naščuval. Ljudje nam že tako čedalje manj zaupajo! Zaupanje pa je v medicini pol uspeha.»
«Misiš?»
«Vprašala, »toda gospa Rothova je zaupala — pa je le umrla. Morda prav zato, ker je zaupala? Čuden človek si — najprej se boriš z bolnišnico, hodiš okrog advokatov, greš na obravnavo, potem pa praviš, da so drugi imeli prav.»
Zasmejal se je. «In ti si čudna punčka: najprej zahtevaš, naj molčim in naj bom z vsem zadovoljen — zdaj, ko so me spodili, pa praviš, da sem imel prav.»
Nagnila se je k njemu. «O, Hans, ljudi ni vedno lahko razumeti — tudi mene ne, ali ni tako?»
«In mene», je pritrtil Neugebauer. To ga je ganilo, zato je hitro segel po steklenici. «Še imava pijačo!»
Kasneje ji je pomagal izprazniti kovček, potem sta šla v posteljo. «Presneto», je dejal, «nič več nisem navajen, da bi imel koga poleg sebe. Ne vem, če bom lahko spal.»
Naslonila se je na komolec. «Si bil ves čas sam?»
«Verjemi ali ne, priložnosti nisem izkoristil. Kaj nisem bil neumen?»
Privila se je k njemu. «Hans, brez tebe ne morem živeti.»
«Toda ali si pomislila na Sudan?»
«Šla bom s teboj.»
«Res?»
«Da. Kaj pa naj počnem tukaj, sama, neumnicež?»
«Nežno jo je objel okrog vratu, pod lasmi. »Oh, Lilo.«
«Kaj?»
«Popolnoma sama sva, punčka. Prav tako je kot takrat, ko sva bila prvič sama — ob mojem vojaškem dopustu. Toda tvoji materi ni bilo všeč.»
«Vendar pa je bilo zelo lepo.»

STEFAN OLIVIER
NOVI ŠEF
65.
«Morda mi vsega ne verjameš, toda nekega dne bo šel predaleč. O, vem, kaj boš rekla. Veliko ljudi ni dobrih, a v službi ostanejo, dokler ne ostarijo, dokler se jim sivi lasje ne posrebrijo — toda to je še nekaj drugega.»
«Ali ga sovražiš?»
«Ne, draga, to je bilo le kratek čas, takrat, ko se je vse razbilo in...»
«In?»
«In ko si me ti zapustila.»
«Toda jaz sem spet tu.»
«Da — in jaz ga ne sovražim. Včasih celo mislim, da so imeli prav.»
«Kdo?»
«Drugi. Sestra Thea, na primer. Rekla je: »Vsakdo se mora pokoravati disciplini in opravičati svojo dolžnost. Mi nisimo za to, da bi sodili.« — Rotha nisem naščuval. Ljudje nam že tako čedalje manj zaupajo! Zaupanje pa je v medicini pol uspeha.»
«Misiš?»
«Vprašala, »toda gospa Rothova je zaupala — pa je le umrla. Morda prav zato, ker je zaupala? Čuden človek si — najprej se boriš z bolnišnico, hodiš okrog advokatov, greš na obravnavo, potem pa praviš, da so drugi imeli prav.»
Zasmejal se je. «In ti si čudna punčka: najprej zahtevaš, naj molčim in naj bom z vsem zadovoljen — zdaj, ko so me spodili, pa praviš, da sem imel prav.»
Nagnila se je k njemu. «O, Hans, ljudi ni vedno lahko razumeti — tudi mene ne, ali ni tako?»
«In mene», je pritrtil Neugebauer. To ga je ganilo, zato je hitro segel po steklenici. «Še imava pijačo!»
Kasneje ji je pomagal izprazniti kovček, potem sta šla v posteljo. «Presneto», je dejal, «nič več nisem navajen, da bi imel koga poleg sebe. Ne vem, če bom lahko spal.»
Naslonila se je na komolec. «Si bil ves čas sam?»
«Verjemi ali ne, priložnosti nisem izkoristil. Kaj nisem bil neumen?»
Privila se je k njemu. «Hans, brez tebe ne morem živeti.»
«Toda ali si pomislila na Sudan?»
«Šla bom s teboj.»
«Res?»
«Da. Kaj pa naj počnem tukaj, sama, neumnicež?»
«Nežno jo je objel okrog vratu, pod lasmi. »Oh, Lilo.«
«Kaj?»
«Popolnoma sama sva, punčka. Prav tako je kot takrat, ko sva bila prvič sama — ob mojem vojaškem dopustu. Toda tvoji materi ni bilo všeč.»
«Vendar pa je bilo zelo lepo.»

ITALIJANSKI NOGOMETNI POKAL

Drevi: Milan-Inter in Torino-Bologna

Po četrtem kolu še vedno v vodstvu Milan in Torino

Po četrtem kolu tekmovalja za italijanski nogometni pokal se v finalni skupini ni na vrhu lestvice še vedno nič spremenilo. Milan in Torino si še vedno delita prvo mesto z enakim številom točk ter da njih in prejšnjih golov, tako, da se bo to tekmovalje odločilo šele drevi, ali pa morda celo v naslednjem kolu.

Neposredno srečanje med Milanom in Torinom v nedeljo je k obilici prejšnjih prineslo še en neodločen izid 1:1. Milančani so v tej tekmi v začetku prvega dela igre res zaigrali v izrednem slogu. Torino sploh ni bil dorasel svojem nasprotniku. Toda razmerje sil se je vedno bolj uravnotežalo in to je točno zapisal tudi končni izid. Milan je namreč dosegel svoj gol s Pratljem v 6' p.p., Torino pa 4' pred koncem tekme s Facchinom.

V drugi tekmi četrtega kola je Inter z zelo dobro igro z lahkoto ugnal neugirano Bologno in si je zmago zagotovil že v prvem delu igre. Oba gola sta namreč padla v prvih 45' po zaslugi Suarez (6') in Facchettija (30'). Inter si je s to zmago ohranil položaj, s katerega lahko še vedno poseže v boj za prvo mesto, čeprav ima trenutno točko manj od obeh vodečih enajsteric.

Drevi bodo odigrali srečanja 5. kola tega tekmovalja. V Milanu bo igral Milan z Interjem, v Turinu pa Torino z Bologno. Obe srečanja se bosta začeli ob 21.15.

Trenutna lestvica je taka:

Milan	4	1	3	0	3	2	5
Torino	4	1	3	0	3	2	5
Inter	4	1	2	1	5	4	4
Bologna	4	0	2	2	5	8	2

JUGOSLOVANSKA ZVEZNA NOGOMETNA LIGA

Maribor si že zagotovil obstanek v 1. zvezni ligi

Ljubljanska Olimpija doživela v Sarajevu pričakovan poraz

V 1. jugoslovanski zvezni ligi so odigrali predzadnje kolo prvenstva. Slovenija si je zagotovila svojega zastopnika v prvi jugoslovanski ligi tudi za prihodnjo sezono. Maribor je namreč doma premagal Željeznice s 3:0, dosegel kvoto 27 in s tem matematično gotovost obstanka v najvišjem nogometnem tekmovalju v državi.

V Sarajevu je drugi slovenski predstavnik Olimpija iz Ljubljane doživela poraz s 3:0, kar pa ni nikakršno presenečenje. Obe moštvi v zadnjem kolu na tujem igrišču proti težjemu nasprotniku kot Olimpija, ki bo nastopila doma proti Radničkemu. Doma pa bo igral Velež, ki bo gostil enajsterico Maribora. Ta bo gotovo napel vse sile, da bi prihodnje leto ne bil edini predstavnik v prvi ligi...

V ostalih srečanjih je Crvena zvezda na tujem premagala Rijeku s 3:1 in si je zagotovila naslov državnega prvaka pred Partizanom, kateremu tako niti domača zmaga nad Vardarjem z 1:0 ni nič koristila.

Ostali izidi: Vojvodina-Dinamo 1:2, Radnički-Hajduk 3:2, Zagreb-Politehnik 1:1, Beograd-Velež 3:1.

LESTVICA
1. C. zvezda 29 15 11 3 62:30 41
2. Partizan 29 15 8 6 45:30 38
3. Željeznice 29 12 9 8 43:32 33
4. Dinamo 29 11 7 10 40:31 33
5. Hajduk 29 11 10 8 40:35 32
6. Vardar 29 10 9 10 31:37 29
7. Radnički 29 13 2 14 36:46 28
8. Sarajevo 29 12 3 14 44:38 27
9. Zagreb 29 10 7 12 51:49 27
10. Proleter 29 9 9 11 34:44 27
11. Maribor 29 8 11 10 37:48 27
12. Vojvodina 29 7 12 10 28:26 25
13. Olimpija 29 8 9 12 31:46 25
14. Beograd 29 9 6 14 38:46 24
15. Velež 29 8 8 13 28:39 24
16. Rijeka 29 8 7 14 35:44 23

ŠD BREG

priredi 7.7.1968 s sodelovanjem P. V. Vodnik iz Doline, P. F. Prešeren iz Boljuna, P. D. Slovenec iz Boršta in P. D. Slavec iz Rimanj
ENODNEVNI IZLET V KOČEVJE
Program: Odhod ob 5 zjutraj, takoj po prihodu nogometna tekma, tekma v ženski odbojki, nato kosilo. Po kosilu ogled mesta in okolice (za interese te bo na razpolago avto).

BOKS
Benvenuti-Ramos odgodoeno
Iz Rima so sporočili, da so odgodili na kasnejši čas srečanje Benvenuti-Ramos (ZDA), ki bi moralo biti v petek v Turinu.

POLETNI TEČAJI ZA DIJAKE
Šolsko skrbništvo bo v juliju organiziralo poletne tečaje za atletiko, kosarko, odbojko in tenis. Prijavitelj se lahko prijavi v lokalnih srednjih šol. Tečaji bodo na šolskem stadionu v Kolonji v UL. Commerciali 165. Prijave sprejema urad za telesno vzgojo pri šolskem skrbništvu ob delavnikih od 11. do 12. ure do konca tega meseca.

ŠD BREG
prijedi 7.7.1968 s sodelovanjem P. V. Vodnik iz Doline, P. F. Prešeren iz Boljuna, P. D. Slovenec iz Boršta in P. D. Slavec iz Rimanj
ENODNEVNI IZLET V KOČEVJE
Program: Odhod ob 5 zjutraj, takoj po prihodu nogometna tekma, tekma v ženski odbojki, nato kosilo. Po kosilu ogled mesta in okolice (za interese te bo na razpolago avto).

ŠD BREG
prijedi 7.7.1968 s sodelovanjem P. V. Vodnik iz Doline, P. F. Prešeren iz Boljuna, P. D. Slovenec iz Boršta in P. D. Slavec iz Rimanj
ENODNEVNI IZLET V KOČEVJE
Program: Odhod ob 5 zjutraj, takoj po prihodu nogometna tekma, tekma v ženski odbojki, nato kosilo. Po kosilu ogled mesta in okolice (za interese te bo na razpolago avto).

ŠD BREG
prijedi 7.7.1968 s sodelovanjem P. V. Vodnik iz Doline, P. F. Prešeren iz Boljuna, P. D. Slovenec iz Boršta in P. D. Slavec iz Rimanj
ENODNEVNI IZLET V KOČEVJE
Program: Odhod ob 5 zjutraj, takoj po prihodu nogometna tekma, tekma v ženski odbojki, nato kosilo. Po kosilu ogled mesta in okolice (za interese te bo na razpolago avto).

ŠD BREG
prijedi 7.7.1968 s sodelovanjem P. V. Vodnik iz Doline, P. F. Prešeren iz Boljuna, P. D. Slovenec iz Boršta in P. D. Slavec iz Rimanj
ENODNEVNI IZLET V KOČEVJE
Program: Odhod ob 5 zjutraj, takoj po prihodu nogometna tekma, tekma v ženski odbojki, nato kosilo. Po kosilu ogled mesta in okolice (za interese te bo na razpolago avto).

HOKEJ NA KOTALKAH

Uspešno kolo za ekipi Triestine in Ferroviaria

Uspešen nastop tržaških moštev v sobotnem kolu: Triestina je na domačih tleh odpravila Amatori iz Modene, Ferroviario pa je v Oderzu slavil prvo letošnjo zmago na tujem.

Glavna zanimivost kola je bil spopad med obema leaderjema: Candyjem in Laverdo. Prvi je sicer imel za seboj le srečen izid tekme v Novari, kjer ga je del nesil hudega poraza proti domačinom. Laverda pa je po vseh pomembnih zmagah nad Triestino in Modeno z velikim upanjem gledala na to tretjo zaporedno preizkušnjo. Na igrišču je prišlo do velikega presenečenja. Domačini so zaigrali kot še nikoli ločeno, medtem ko so bili gostje še vidno utrujeni od prejšnjih spopadov. V 7' je bil rezultat takorekč že odločen, proti koncu polčasa pa je Franchi s tremi zadetki uničil še druga upanja gostov, ki so v drugem polčasu zamajali razliko. V splošnem pa so bili stalno v rokah domačinov. S tem izidom sicer gostje še niso izgubili vseh možnosti, res pa je, da bodo tudi v povratnem delu prvenstva morali nastopiti zaporedoma proti trem veliki in bodo tako imeli manj počitka od ostalih moštev.

Presenetljiv poraz je utrpela Novara, ki je klonila Marzotto z veliko razliko. Še pred tednom dni smo poročali, da je Marzotto letos zelo siben. V prvi tekmi na domačem igrišču (ostali sta bili preložen), pa je moštvo le prišlo do besede.

Triestina in Amatori sta se spoprijeli v tekmi, ki bi bila na vsak način usodna za vsaj eno moštvo. Obe sta se utrpeli nepredvidene spodrsljaje in le z zmago bi se lahko obdržali pri vrhu. Tekma je bila zelo napeta in izenačena. Izid se je zvilal šele proti koncu tekme, ko so gostje utrujeni in demoralizirani zaradi odsotnosti zvezdarskega vratarja položili orožje. Toniai je bil namreč najboljši mož na igrišču do 19' drugega polčasa, ko se je poskušoval in je zapustil igrišče. Nadomestil ga je mlad Kella, ki še ni zrel za take tekme in katerega so domači napadali kar trikrat presagnili. S to zmago je Triestina znova pridobila zaupanje vase in možnost, da se bori za ohranitev naslova.

Izredno pomembno zmago pa je zabeležil Ferroviario, ki je v Oderzu premagal domače moštvo in se povzpel do sredine lestvice. Zmaga je bila sicer pričakovana, saj je belomorni v zadnji tekmi pokazali velik napredek, toda tudi domačini so po prvi zmagi nad Bassanom upali na pozitiven izid. Če pomislimo na rezultate, ki jih je Ferroviario lani zabeležil proti temu moštvu, lahko rečemo, da je Ignis vidno napredoval, dvomimo, pa, da bo to zadostovalo za obstanek v A ligi. Po takojšnjemu vodstvu, ki ga je dosegel Spessot, so gostje stalno držali pobudo v svojih rokah. V drugem delu so domačini sicer izenačili, toda Scieghi in Gregori sta kmalu postavila končni izid.

Pomembno zmago je slavil tudi Bassano, ki je na lastnem igrišču odpravil Polonico. Ti moštvi se že zdaj borita za obstanek, zato je taka zmaga nase pomembna.

LESTVICA
Candy 7:2
Breganze 5:1
Triestina - Amatori 5:1
Candy - Breganze 5:2
Ferroviario - Oderzo 3:1
Bassano - Polonica 6:2

LESTVICA
Candy 7:2
Breganze 5:1
Triestina - Amatori 5:1
Candy - Breganze 5:2
Ferroviario - Oderzo 3:1
Bassano - Polonica 6:2

LESTVICA
Candy 7:2
Breganze 5:1
Triestina - Amatori 5:1
Candy - Breganze 5:2
Ferroviario - Oderzo 3:1
Bassano - Polonica 6:2

LESTVICA
Candy 7:2
Breganze 5:1
Triestina - Amatori 5:1
Candy - Breganze 5:2
Ferroviario - Oderzo 3:1
Bassano - Polonica 6:2

PLAVANJE

Nov svetovni rekord

HAYWARD (Kalifornija), 25. — Amerikanec Mark Spitz je postavil nov svetovni rekord na progi 400 metrov prosto s časom 4'07". Dosedanji svetovni rekord je pripadal Amerikancu Gregu Charletonu s časom 4'08", postavil pa ga je 28. 8. 1967 v Tokiu. Spitz je premagal na tej progi znanega plavalca in večkratnega olimpijskega zmagovalca Dona Schollanderja za tri dolžine telesa.

ATLETIKA

Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

V Saarljaerju je 29 letni svetjski metalec kopja Janis Lusis postavil nov svetovni rekord v svoji disciplini z izredno značko 91,98 m.

ATLETIKA
Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

ATLETIKA
Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

ATLETIKA
Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

ATLETIKA
Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

ATLETIKA
Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

ATLETIKA
Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

ATLETIKA
Lusis svetovni rekord v metu kopja: 91,98 m

BLIGA

IZIDI
Foggia - Palermo 1:0
Genoa - Messina 0:0
Livorno - Catania 3:0
Venezia - Modena 3:2
Novara - Catanzaro 2:0
Perugia - Bari 1:1
Potenza - Reggina 3:2
Reggina - Lazio 3:1
Verona - Padova 1:0
Počivala je Pisa.

LESTVICA
Palermo 40 18 16 6 40 23 52
Pisa 40 17 14 9 48 32 48
Verona 40 17 14 9 41 27 48
Bari 40 18 11 11 55 41 47
Foggia 40 15 11 8 49 33 45
Reggina 40 16 13 11 41 32 45
Livorno 40 12 18 10 45 47 42
Monza 40 13 15 12 45 47 41
Catania 40 14 12 14 41 38 40
Lazio 40 10 18 12 27 33 38
Padova 40 12 13 15 31 33 37
Modena 40 10 17 13 39 41 37
Catanzaro 40 9 19 12 26 32 37
Genoa 40 9 18 13 36 31 36
Venezia 40 10 16 14 25 30 36
Lecco 40 7 22 11 35 30 36
Perugia 40 10 16 14 38 45 36
Messina 40 10 16 14 21 37 36
Novara 40 8 19 13 31 40 35
Potenza 40 4 15 21 24 53 23

Palermo, Pisa in Verona so napredovali v A ligo. V C ligo pa sta izpadli enajsterici Potenza in Novare, poleg njiju pa bosta nazadovale še dve moštvi izmed naslednjih: Genoa, Lecco, Perugia, Messina in Venezia. Za določitev dveh ekip, ki bosta izmed teh nazadovale bodo organizirali dodaten turnir.

A SKUPINA CLIGE

IZIDI
Solbiatese - Alessandria 4:0
Entella - Pavia 3:1
Marzotto - Rapallo 1:1
Biellese - Mestrina 2:1
Monfalcone - Bolzano 2:1
Piacenza - Trevigliese 2:1
Pro Patria - Triestina 3:0
Savona - Treviso 0:0
Udinese - Legnano 0:0
Verbania - Como 0:0

LESTVICA
Como 38 23 11 4 52 17 57
Piacenza 38 18 14 6 44 25 50
Savona 38 18 11 9 45 21 47
Udinese 38 19 8 11 56 34 46
Solbiatese 38 15 10 10 40 27 41
Verbania 38 12 17 9 33 31 41
P. Patria 38 16 9 13 56 40 41
Legnano 38 13 12 13 29 31 38
Monfalcone 38 10 17 11 38 37 37
Entella 38 15 7 16 31 37 37
Alessandria 38 13 11 13 42 52 37
Treviso 38 11 14 13 34 35 36
Biellese 38